

# Neu-Braunfels' Zeitung.

Alteste deutsche Zeitung im Staat.

Jahrgang 55.

Neu-Braunfels, Texas, Donnerstag, den 30. Mai 1907.

Nummer 55.

## Aus Hortontown.

Wohl keinem Feste wird ein so lebhaftes Interesse der gesammelten Bürgerschaft entgegengebracht, keines erfüllt Alt und Jung schon lange zuvor so mit Hoffnungstrüber Erwartung, wie unser alljährlich wiederkehrendes Schulfest oder Schulmaifest. Alle sind darauf bedacht, ihren Lieblingen, die Hoffnung für ihr müdes Alter, einen angenehmen Lebensfrühling zu bereiten, und wetteifern, der Jugend namentlich an diesem ihr gewollten Freudentage, auch durch äußerliche Ausstattung mit schönem Festgewand die unverzüglichen Elternliebe zu beweisen. Da werden die Alten mit ihren Kleinen wieder jung in der Erinnerung an die seligen Tage der eigenen Kindheit.

Besonders in den letzten Tagen vor dem Feste herrscht in allen mit Kindern gesegneten Familienkreisen fröhliche Aufregung. Besorgt schauen alle auf zum Himmel. „Wer das Wetter auch günstigst ein“ war die allgemeine Frage, „imal in leichter Reit so oft graues Gewölk drohte.“

Welche Freude, als die Sonne am letzten Sonntag Nachmittag lachte! So um 2 Uhr kamen die Kinder, Eltern, Verwandten und Freunde von allen Richtungen; der Besuch war so stark, daß das Comite für gewisse Zwecke (—) einen Meldereiter bereit hielt. Die Declamationen und Gesänge der Kinder waren erfreulich; sodann begann der Tanz, welchem von der muntern Jugend eifrig gebuhlt wurde. Obgleich später ein ganz tüchtiger Regen mit Gruseln ereigneten Windstößen einsetzte, so wurde das Vergnügen doch wenig gestört; und es bewährte sich auch diesmal wieder, daß das Geronimo-Schulfest ein Volksfest im wahren Sinne des Wortes war.

F. K.

## Correspondenz.

Marion, den 27. Mai 1907.

Werte Redaktion! Wir bitten um etwas Raum in Ihrer werten Zeitung, um das Ergebnis unseres jährlichen Preisschießens zu veröffentlichen, welches am 26. Mai stattfand. Der Tag war gerade nicht schön. Nachmittags hatten wir ein schweres Gewitter, welches den Ball am Abend großen Verlust brachte, aber es war doch ein schönes Fest. Nachfolgendes ist das Resultat des Schießens:

1. Edgar Penshorn	57	Ringe.
2. Ed. Haeder	57	"
3. Artb. Loep	57	"
4. Gus. Koch	56	"
5. Hy. Loeffler	56	"
6. Aug. Hartmann	56	"
7. H. Loep	56	"
8. Louis Loep	56	"
9. Gus. Weyel	56	"
10. Alf. Achterberg	56	"
11. A. Penshorn	56	"
12. E. Dorow	56	"
13. A. Vollmering	56	"
14. H. Neizel	56	"
15. E. Wiederstein	55	"
16. Louis Hartung	55	"
17. H. Uhr	55	"
18. O. Ulrich	55	"
19. H. Wohlfahrt	54	"
20. R. Winters	54	"
21. Geo. Warneke	54	"
22. Chas. Lampmann	54	"
23. Ad. Knuepper	54	"
24. A. Hinz	54	"

Potthies war wie folgt:

Pot. No. 1: H. Loep, Chas. Lampmann, A. Graboski, L. Hartung, Alf. Achterberg, Ino. Rosebrock, L. Koepf, Doe Reining, H. Wohlfahrt, Ad. Knuepper, Ed. Haeder, John Meyer, R. Dorow, Hu. Uhr, Gus. Weyel, Aug. Hartmann, Alf. Knuepper, A. Sahm, A. Loep, Hy. Neizel.
Pot. No. 2: A. Loep, E. Penshorn, L. Hartung, Gus. Weyel, Hy. Neizel, Alf. Achterberg, H. Loep, F. Achterberg, Geo. Warneke, A. Penshorn, Ed. Haeder, Theo. Spring, Ad. Knuepper, R. Buttler, Oscar Ulrich.
Pot. No. 3: L. Hartung, H. Neizel, A. Loep, Gus. Weyel, Robt. Buttler, L. Loep, Ino. Rosebrock, Geo. Warneke, E. Wiederstein, Alf. Knuepper, Oscar Ulrich.
Pot. No. 4: Louis Loep, A. Loep, Aug. Hartmann, Robt. Buttler, F. Achterberg, Geo. Warneke, Hy. Neizel, L. Hartung, Gus. Weyel.
Mit Gruß, Achtungsvoll, Germania Schützen-Verein, per Arthur Loep, Sekr.

Wichita Falls, Texas,  
am 20. Mai 1907.

Hier, ganz oben in Nord-Texas ist eine schwöne, gesunde Gegend, alles Bracheboden, mit Holz an den Flüssen und Creeks, wo man es für 75 Cents per Wagenladung kaufen kann. Aber viele Leute hier brennen Kohlen. Die Farberei wird hier vielfach im Großen betrieben. Viele pflegen mit Dampf und hängen zehn bis fünfzig Pfunde hinter eine Dampfmaschine. Das Land bearbeitet sich hier sehr leicht. Der Pflug ist immer spiegelblank; aber es ist doch kein Sandboden, sondern er ist holodenartig. Die Leute bauen meistens Weizen, obchon Cotton und Corn hier gut wachsen. Aber das ist ihnen zuviel Arbeit.

Es sind schon viele Leute aus dem Norden und aus Süd-Texas hierhergekommen. Letztere ziehen Cotton und Corn und Weizen und Soja, und stehen sich gut dabei; aber es macht mehr Arbeit.

Das Land steigt hier schnell im Preise, da viele Leute hier kaufen; und wer jetzt hier noch Land für \$15 bis \$40 per Acker kaufen kann, der tut gut, denn das Land steigt.

Wir haben hier eine schöne deutsche Lutherische Kirche und Pfarrhaus und eine gute Gemeinde. Kirche und Pfarrhaus haben \$4000 gekostet.

Wichita Falls hat vier Eisenbahnen und die Stadt wächst sehr schnell. Letztes Jahr sind achtzig neue Häuser gebaut worden. Wir werden jetzt auch eine Straßenbahn in der Stadt bekommen. Elektrisches Licht ist schon lange hier. Wasser ist hier auch ziemlich

leicht zu bekommen, in einer Tiefe von 20 bis 100 Fuß.

Cotton hat hier die letzten Jahre gut gehan; einen Ballen und darüber vom Acker. Wir brauchen noch mehr gute Cotton - Farmer. „Cotton is king.“ Der Vollwirbel ist noch nicht bis hierher gekommen; auch gibt es hier kein „Crab“-Gras. Daher ist die Baumwolle leicht zu bearbeiten. Ich habe früher auch in Süd-Texas gewohnt und weiß, wie leicht sich dieses Land arbeitet im Vergleich mit dem schwarzen Wachsboden im Süden.

Wer mehr Auskunft über diese Gegend wünscht, der schreibe an mich. Siehe Landanzeige in diesem Blatte. Achtungsvollen Gruß an alle alten Freunde von

E. W. Borgfeld.

\* Das Criminal-Appellationsgericht hat in einem von T. B. Vollard eingeleiteten habeas Corpus-Vorfall indirekt entschieden, daß das Local Option-Gesetz in Maxwell in Kraft ist. Maxwell gehörte früher zu Precinct No. 3 von Caldwell County, der von den Prohibitionisten „trockenlegte“ wurde. Die Bewohner von Maxwell ersuchten hierauf die Commissioners-Court, das Stück von Precinct No. 3, worauf Maxwell steht, dem „naßen“ Precinct No. 1 zuzutheilen. Dieses geschah, doch ist das Gericht der Ansicht, daß hier durch das Local Option-Gesetz in Maxwell nicht ausgehoben wurde. Maxwell wird daher eine Wahl abhalten müssen, wenn es wieder „feucht“ werden will.

\* Ex-Groß-Präsident Friedrich Hofheinz setzte am Samstag in Hortontown eine neue Schwesternloge des Ordens der Hermannssöhne ein, welche den Namen „Hortontown Schwestern-Loge No. 42“ erhält und neunundzwanzig Mitglieder zählt. — Am Sonntag fand in Hortontown ein großes, gut besuchtes Hermannssöhne-Picnic statt, bei welchem Herr Friedrich Hofheinz und Herr W. T. Eichholz von Guero sehr beifällig aufgenommene Reden hielten.

\* Das General-Anwalts-Department hat entschieden, daß kein Mitglied der letzten Legislatur eine Stelle als County-Schul-Superintendent annehmen kann, selbst dann nicht, wenn der Betreffende sein Mandat als Repräsentant oder Senator niedergelegt. Die Entscheidung wurde in dem Fall des Repräsentanten Schloßhan von Giddings abgegeben. Sie gründet sich darauf, daß die letzte Legislatur das Gesetz in Bezug auf die Schulsuperintendents umänderte und daß die Mitglieder dieser Legislatur keine Vortheile aus einem Gesetz ziehen dürfen, welches sie selbst erlassen haben.

\* Aus Butte, Montana, wird berichtet: John D. O'Fallon, ein 24jähriger Grubenarbeiter, lernte vor Kurzem die 22jährige Fabrikarbeiterin Annie Connor kennen und lieben und maßte ihr nach kurzer Bekanntschaft einen Heiratsantrag, der sofort accepiert wurde. Die beiden Leutchen hatten, wie es so zu gehen pflegt, sich gegenseitig nicht über ihre Eltern befragt und waren dadurch in Unkenntnis geblieben, daß sie Bruder und Schwester waren.

\* Das kleine Häuschen des Arbeiters E. B. Wohlgan, das eine halbe Meile außerhalb der Stadt lag, brannte vor 20 Jahren nieder, und sowohl er wie seine Gattin kamen bei der Rettung ihrer Kinder, des 4jährigen John und der 2jährigen Annie ums Leben. Die beiden Kinder wurden bei anderen, kinderlosen Leuten untergebracht.

John wurde von seinem Pflegevater O'Fallon adoptiert und erhielt dessen Namen, ohne zu wissen, daß sein richtiger Vater schon längst tot war. Ähnlich erging es dem Mädchen, welches glaubte, daß ihr richtiger Name Connor sei.

\* Als sie sich am Freitag beim Heiraths-Clerk einstellten, um eine Heiratsurkunde zu holen, vermittelten sie dem Beamten mehrere Fragen nicht in aufriedenstellender Weise zu beantworten. Er stellte Nachfragen an und machte dabei die seltsame Entdeckung, daß das junge Paar Bruder und Schwester ist.

\* In England soll die Einfuhr von gefrorenen Hühnern und gefrorenen Eiern aus Australien jetzt im großen Stil begonnen werden, nachdem einige Proben über Erwartung gut ausgefallen sind. Die Regierungen verschiedener australischer Kolonien haben sich bereit erklärt, das notwendige Geld zur Einrichtung großer Gefriermärsche zu tragen. Nach einer Weile aber kam ein mit purpurotem Kopf wieder zurück, nahm die verschiedenen Portionen Hähnchen weg und sagte: „Ein Strafregisterbuch hat der Wirth nicht, aber ich soll den Herren für den Hähnchenbraten etwas anderes bringen.“

\* Der Plan der Trockenlegung der Zuidere ist nach dem Entwurf der niederländischen Regierung von den Generalstaaten angenommen worden. Das Unternehmen soll innerhalb 32 Jahren mit einem Kostenaufwand von 302 Millionen Mark durchgeführt werden. Durch einen 40 Km. langen Abschlussdamm wird eine

Gasse, die Verhandlungen hatten sich bis 3 Uhr Morgens hingezogen und einer der Richter machte den Vorschlag, daß die beiden Räderführer zu Zuchthausstrafen von zehn und zwölf Jahren verurteilt werden. Darauf brachen die sämtlichen zehn Angeklagten mit einem Wuthegel die Barriere nieder und griffen die Richter und den Staatsanwalt an. Im Nu entstand ein Tumult im Gerichtssaal. Schreleute und Gerichtsdienner schritten ein und schlugen die Angeklagten nieder, während die Richter zur ferneren Berathung in ein Privatzimmer flüchteten. Gleichzeitig verlöschten die Lichter und es wurde der Ruf ausgetragen, daß die Gefangen einen Fluchtversuch machen würden. Die Zuschauer wurden sofort eilig aus dem Gerichtssaal befand sich dicht neben den Gleisen des Elberfelder Bahnhofes und mußte so zu Fall gebracht werden, daß keine Steine auf die Bahngeleise fielen. Da auf der anderen Seite Gebäude standen, und auch nach der dritten Seite hin kein Platz war, so blieb nur eine einzige schmale Gasse, und der Schornstein mußte beim Fall so direktig werden, daß er in diese hineinstürzte. Das Runitück, ihn genau in der gewünschten Richtung zu Fall zu bringen, wurde nun in der Weise ausgeführt, daß von den drei Seiten des Sockels, welche die Richtung des beabsichtigten Falls am nächsten standen, das Mauerwerk vorsichtig herausgenommen und durch Holzgebalte erzeugt wurde. Der Schornstein ruhte dann auf diesem, sowie auf der stehengebliebenen gemauerten Rückwand des Sockels. Nun wurde das Holz angezündet, wodurch er den Halt verlor und genau in der beabsichtigten Richtung niederschrückte. Es ist dabei auch nicht ein einziger Stein auf die Bahnhoftsanlagen gefallen.

\* Aus Butte, Montana, wird berichtet: John D. O'Fallon, ein 24jähriger Grubenarbeiter, lernte vor Kurzem die 22jährige Fabrikarbeiterin Annie Connor kennen und lieben und maßte ihr nach kurzer Bekanntschaft einen Heiratsantrag, der sofort accepiert wurde. Die beiden Leutchen hatten, wie es so zu gehen pflegt, sich gegenseitig nicht über ihre Eltern befragt und waren dadurch in Unkenntnis geblieben, daß sie Bruder und Schwester waren.

\* „Ich gab meinen Quintanau neulich,“ so erzählte einem Berliner Blatte ein Schulmann, „ein Diktat, in dem ein alter Mann um Gleichmut gegenüber allen Wechseln des Lebens auffordert und dabei von sich sagt: „Ich schaue um und betrachte die Menge derer, denen es noch schlechter ergibt als mir.“ — In dem Heft eines der Jungen fand ich folgenden Satz: „Ich schaue um mich und betrachte die Menge Lehrer, denen es noch schlechter ergibt als mir.“

\* Das schlechte Gewissen. Vier Juristen gehen in ein Dorfswirtschaft und streiten sich dort, nachdem sie Hosenbraten bestellt, um eine strafrechtliche Frage. Mittlerweile erschien der dufende Braten und schnitt kurzerhand jede weitere Diskussion ab. Schon zeigten sich Messer und Gabeln in Bewegung, da kam einem der Herren ein guter Gedanke. „So ein Wirth muß doch ein Strafregisterbuch haben,“ meinte er, „da könne ich doch gleich nachsehen, wer recht hat.“ Gedacht, gethan. Man rief die Kellnerin herbei und beauftragte sie, den Wirth nach dem gesuchten Buch zu fragen. Nach einer Weile aber kam ein mit purpurotem Kopf wieder zurück, nahm die verschiedenen Portionen Hähnchen weg und sagte: „Ein Strafregisterbuch hat der Wirth nicht, aber ich soll den Herren für den Hähnchenbraten etwas anderes bringen.“

\* Ahrel Erfindung. Dame: „Käthi, was soll die Wurst am Fenster?“ Köchin: „Ja, gnädige Frau, haben Sie noch nie von drahtlosen Telegraphen gehört?“

Fläche von 4050 Qm. der Kultur wieder gewonnen werden. Ob nach Herstellung des Dammes das innere Gelände sofort im ganzen Umfang oder allmählich trocken gelegt werden wird, ist noch nicht entschieden. Es sind dafür in erster Linie finanzielle Erwägungen maßgebend, da ein Beitrag zu den Kosten weder von den beteiligten Wassergenossehaften noch von sonstigen Interessenten erhoben werden soll und die Regierung nur auf die Einnahmen aus der Verpachtung der trocken gelegten Flächen rechnen kann. Aus dem gewonnenen Lande soll eine neue Brücke gebildet werden.

\* Auf äußerst geschilderte Weise ist kürzlich in Berlin ein mächtiger Schornstein umgelegt worden. Die Ingenieure waren vor einer schwierigen Aufgabe gestellt. Der Schornstein befand sich dicht neben den Gleisen des Elberfelder Bahnhofes und mußte so zu Fall gebracht werden, daß keine Steine auf die Bahngeleise fielen. Da auf der anderen Seite Gebäude standen, und auch nach der dritten Seite hin kein Platz war, so blieb nur eine einzige schmale Gasse, und der Schornstein mußte beim Fall so direktig werden, daß er in diese hineinstürzte. Das Runitück, ihn genau in der gewünschten Richtung zu Fall zu bringen, wurde nun in der Weise ausgeführt, daß von den drei Seiten des Sockels, welche die Richtung des beabsichtigten Falls am nächsten standen, das Mauerwerk vorsichtig herausgenommen und durch Holzgebalte erzeugt wurde. Der Schornstein ruhte dann auf diesem, sowie auf der stehengebliebenen gemauerten Rückwand des Sockels. Nun wurde das Holz angezündet, wodurch er den Halt verlor und genau in der beabsichtigten Richtung niederschrückte. Es ist dabei auch nicht ein einziger Stein auf die Bahnhoftsanlagen gefallen.

\* Diese Beileidsbeschlüsse in der „Sequinet“ und in der „Neu-Braunfels-Zeitung“ zu veröffentlichen. 3. Dieselben im Protokollbuch einzutragen, und eine Abschrift der Familie des verstorbenen Bruders zuzusenden. Das Komitee. Louis Ewald, Clear Spring, Texas, 22. Mai 1907

In Bezug auf Obiges versprechen wir dem gebreiten Publikum reelle und vornehme Bedienung und bitten hochachtend um geneigten Zuspruch. Ernst Eiband, Emil Fischer, Max Aligelt.

Lehrer gesucht für die Live Oak Schule in Guadalupe County; muß englisch und deutsch unterrichten können. Freies Wohnhaus, Stall und gutes Salär. Applicationen sind an die Trustees Chas. Krueger jr., Adolph Wahl und H. Schneider, Marion, Route 1, zu richten.

33 4t

Vorläufige Briefe. Neu Braunfels, Texas, Mai 25. 1907.

? Matilde Campbell B. B. Chapa Selberg Dunlap H. Gonzales Emerealdo Johnson Mrs. Emma Kanady Frank Okulo R. Parks Miss Lena Paulino Ramirez Paulino Ramirez Ramirez Ignacio Beall Mrs. Lila Sambrano Guadalupe Sanchez Dario Tardu Ban.

Ein Cent muß für jeden dieser Briefe bezahlt werden.

Otto Heilig.

Postmeister.

Beileids - Beschlüsse. Hall der Albert Knopf Loge No. 106, D. D. H. S. Auf Anbruch, daß der unerbittliche Tod unseres Bruders Wm. Hundertmark abgerufen, und indem derselbe ein Mitgründer unserer Loge, ein langjähriger treuer Beamter, ein guter Sohn und Vater seiner Familie, ein guter Freund, ein Vertreter der Prinzipien des Ordens war, so beschließt die obige Loge zum ehrenten Andenken an ihren verstorbenen Bruder Wm. Hundertmark,

1. Das Gründungsdiplom auf 30 Tage zu umfassen.

2. Diese Beileidsbeschlüsse in der „Sequinet“ und in der „Neu-Braunfels-Zeitung“ zu veröffentlichen.

3. Dieselben im Protokollbuch einzutragen, und eine Abschrift der Familie des verstorbenen Bruders zuzusenden.

Das Komitee. Louis Ewald, Clear Spring, Texas

### An der Burgsferne.

Was startet der blonde Knappe  
Wohl in die Giseme hinab?  
Ist's, daß die Brunnennixe  
Ein Stellbichein ihm gab?  
  
Um spinnt mit süßem Raunen  
Sein Herz sie ihm so direkt,  
Doch er beinahe schon bekommen  
Im Gise das Übergewicht?  
  
Sieht er sich drunter bewegen  
Das herrliche, blaße Weib,  
Und wie der Mond ihr verklärt  
Den unvergleichlichen Leib?  
  
Ach nein! Es war ihm gerissen  
Das Tau, an dem auf und ab  
Die Wassermutter sonst schwieben,  
Da fielen die beiden hinab....  
  
Kun kann der Kermitte nicht trinken  
Und leidet entsetzliche Qual —  
Denn heut' gab's gesalznen Hering  
Und saure Gurken als Mahl.

### Berfehlte Wirkung.

Um die Schriften zu verbessern  
Der Beamten groß und klein,  
Schrieb der liebe Herr Direktor  
Einen Brief, sehr lang und fein.  
Gab darin genau die Weisung  
Und die Richtlinien Federmann,  
Wie die Handschrift man verbessern,  
Wie man lesbar schreiben kann.  
  
Doch es hatte keine Wirkung.  
Dieses Schreiben lang und klar,  
Weil die Schrift des Herrn Direk-  
tors  
Leider nicht zu lesen war.

Man sollte stets für Unfälle  
vorbereitet sein, die Menschen und  
Vieh zu irgend einer Zeit zu stoßen  
können.  
Dr. J. H. McLeans Volcanic Oil  
Unimint ist ein verlässliches Mittel,  
über 50 Jahre alt, und sollte in jedem  
Haushalt für die sofortige Be-  
handlung von Schnitt- und Brand-  
wunden, Quetschungen, Geschwüren,  
Stenose, Insektenbissen, rheu-  
matischen Schmerzen u. dgl. bei  
der Hand sein. Wer es nicht im  
Hause hat, kaufe eine Flasche bei  
B. G. Voelker oder H. B. Schum-  
mann — Preis 25c, 50c und \$1.00 —  
damit man vorbereitet ist;  
man warte nicht, bis ein Unfall  
passiert ist.

### Misglückter Bühnen-Mea- lismus.

Man weiß seit langem, daß das  
Streben nach absolutem Realis-  
mus im Theater nicht selten zu  
Resultaten führte, die gerade das  
Gegenteil von dem, was man im  
Auge hatte, bedeuten. Was sich  
jüngst im Londoner Scala-Theater  
zugetragen hat, war so recht gezi-  
gen, jene alte Bühnenerfahrung  
durch einen neuen Beweis als  
wahr zu erhören. Man spielte ein  
ägyptisches Melodrama von Alfred  
Calmoir: „Das Urtheil des  
Pharao“; das Stück war mit einem  
geradezu unerhörten Augus und  
Realismus ausgestattet. Im dritten  
Akt war der Held, ein junger  
Israelite, den wilden Thieren  
prädegegeben; man hatte ihn zu  
diesem Zweck in die Wüste ge-  
schickt und an einen Pfahl gebun-  
den. Stöhnen und jammern er-  
zählte er, daß er bereits die fun-  
kelnden Augen der Löwen sehe und  
das furchtbare Brüllen der Bestien  
höre. In diesem Augenblick spran-  
gen zwei große Thiere auf die  
Bühne: es waren zwei Hunde, die  
man recht realistisch mit wirklichen  
Löwenköpfen bekleidet hatte. Un-  
glücklicherweise begannen aber die  
beiden Hunde gar lieblich mit dem  
Schwanze zu wedeln und lustig zu  
bellen, und dann kam das Schlimm-  
ste: anstatt ihre Beute anzutreten,  
stellten sie sich an den Pfahl, bo-  
hen je eine Pfote, und ... der  
Vorhang mußte rasch fallen. Vor  
der unbändigen Heiterkeit, die im  
Saale herrschte, kann man sich  
taum einen Begriff machen. Warum  
hatte man aber auch nicht echte  
Löwen auf die Bühne gebracht?  
Wenn schon — dann schon! —

**Brumme nicht,**  
wenn du Rheumatismus hast,  
denn Ballard's Snow Liniment  
hilft so schnell. Ein sicheres Mittel  
für Verrenkungen, Rheumatismus,  
Muskelkrämpfe und alle  
Schmerzen, und im Bereich eines jeden. Preis 25c, 50c, \$1.00.  
C. R. Smith, Tenaha, Tex., schreibt: „Ich habe Ballard's  
Snow Liniment seit Jahren in  
meiner Familie gebraucht; es ist ein  
treffliches Mittel für alle Schmer-  
zen. Ich empfehle es für Brust-  
tumoren.“ Zu haben bei A. Tolle.

### Sie weiß es genau.

Die „Kön. Volksztg.“ gibt fol-  
genden Beitrag zur Psychoologie  
der Frau zum Geben: „Du“ mit  
den einzigen Gefallen und mühle  
nicht in den Schubladen und Schränken, wie Du das so gern  
thust. Wenn Du mir schreibst, er-  
hältest Du umgehend Antwort, und  
die Sache ist erledigt.“ Darauf  
zeigt die Gattin beruhigt ab. Kurz  
darauf kommt eine Freundin seiner  
Frau und bat um ein Schnittmuster  
des Blattes und der Druckerei sind  
stolz genug zu gemeinnützigen  
Zwecken zu verwenden.

### Leidet nicht.

Man leidet zwecklos an juckenden  
Hämorroiden, wenn absolut gar-  
antiert wird, daß Hunt's Cure erg-  
end einen Fall kurit. Einmalige  
Anwendung überzeugt.

Wer das Huhn aufstößt, darf  
von ihm keine Eier mehr erwarten.

Im Mittelmäßigtheitsmeere  
schwimmen die meisten Fische.

Der Kapitän eines großen  
Ozeantrollers ist ein König in sei-  
nem Reich. Der Herrlicher auf  
dem Schnelldampfer „Kronprinzessin  
Cecilie“ des Norddeutschen  
Vlynd z. B. gebietet über ein Heer  
von 679 Köpfen, davon 24 Offi-  
ziere, Aerzte, Fahrlmeister und  
Postbeamte; 61 Maschinisten, Elek-  
triker, Kesselschmiede und Schmiede;  
231 Oberheizer, Heizer und  
Kohlenzieher; 229 Stewards, Ste-  
wardessen, Zwischendeckswärter; 33 Aufwächter und Pantryleute; 33 Küche, Bäcker, Schlächter, Kon-  
ditoren; 9 Barbiers, Friseure,  
Buchhändler, Gesäßmeister, Mar-  
conibeamte; 59 Steuer, Boots-  
und Zimmerleute, Segelmacher,  
Matrosen und Lampenwärter.

**Scheidungskosten**  
vom Wurmforscher braucht man  
nicht zu bezahlen, wenn man seine  
Eingeweide mit Dr. King's New  
Life Pills regulirt. Sie wirken so  
stark, daß sich der Appendix nie be-  
flagt. Garantirt von B. G. Voel-  
ker, Apotheker. 25c. Probiert.

**Liebt Du**  
dein Baby? Wunderst Du dich,  
warum es weint? Kaufe eine  
flache White's Cream Vermi-  
junge; dann weint es nie. Viele  
Mutter haben Würmer, und die  
Mutter wissen es nicht. White's  
Cream Vermijuge vertreibt die  
Würmer und remingt angenehm.  
Jede Mutter sollte eine flache da-  
von im Hause haben; dann braucht  
sie sich nie zu ängstigen. Zu haben  
bei A. Tolle.

**Die Alphabeten der verschiede-  
nen Sprachen der Welt variieren**  
von 12 bis 202 Buchstaben.

Das Papier für Onkel Sam's  
Postwertzeichen wird sammelt und  
sonders in Mechanic Falls, Me.,  
hergestellt. Die Regierung be-  
stellt jeden Monat 1,000,000 Bogen  
Papier und jeder Bogen liefert  
361 Postmarken.

In den Kreisen der beiden gro-  
ßen New Yorker Gesangvereine,  
Viederkranz und Aktion, ist zur Zeit  
sehr stark die Mode von einer Ver-  
sammlung. Man hat sogar schon  
einen Namen für den künftigen  
vereinigten Verein vorgeschlagen,  
nämlich eine Zusammensetzung der  
Namen „Eita“ (A. A. abgekürzt  
für Viederkranz) und Aktion, also  
Eitarion. Der Name klingt wun-  
derschön griechisch und dürfte in  
jedem späteren Nachkommen vereint  
Gelegenheit zu aelehrten etymolo-  
gischen Forschungen geben.

In den letzten 50 Jahren ist  
die Wissenschaft bedeutend fort-  
geschritten, doch gibt es heute noch  
Dinge, die die Wissenschaft nicht  
verarbeitet hat. Dr. J. H. McLeans  
Volcanic Oil Unimint ist seit  
mehr als 50 Jahren im Gebrauch  
und ist heute so gut wie im ersten  
Jahre. Das beste Unimint für  
Menschen und Thiere. Preis 25c,  
50c u. \$1.00. Zu haben bei B. G.  
Voelker und H. B. Schumann.

Den Dollar-Weizen hätten wir  
also schon jetzt. Gewachsen ist er  
noch nicht, aber die Spekulanten  
haben ihn gemacht.

Was nutzt den Farmer  
Dollar-Weizen, wenn sie keinen  
haben.

**Glück es nicht**  
das erste Mal, so nehme man Her-  
bine; es hilft sofort. Das beste  
Lebermittel; kurit positiv Berücksig-  
ung, Dyspepsie, Malaria- und  
Wechselseiter und alle Leberleiden.  
Herr G. Emory, Tex., schreibt:  
„Meine Frau und Kinder nehmen  
seit 5 Jahren Herbine, das sich als  
ein sicheres Mittel für Berücksigung  
und Malarialeiter in meiner Fa-  
mille erwiesen hat.“ Zu haben  
bei A. Tolle.

Der „Dresdner Anzeiger“, das  
seit 1856 im Besitz der Stadt  
Dresden befindliche Amtsblatt des  
Stadtrathes, konnte am 1. Decem-  
ber auf ein 176jähriges Bestehen  
zurückblicken. Das Blatt wurde vor  
49 Jahren von dem damaligen  
Besitzer Dr. Guinz der Stadt ge-  
schentkt, und 1895 ging auch die  
Buchdruckerei durch Vermächtnis  
des Besitzers Dr. Blochmann in  
städtischen Besitz über. Die ziem-  
lich erheblichen Überrichisse des  
Blattes und der Druckerei sind  
stolz genug zu gemeinnützigen  
Zwecken zu verwenden.

**Ein neues Halsmittel** hat sich  
in Berlin ein stummer Bettler aus-  
gedacht, um Mitleid zu erwecken.  
Ein gebrechlicher Mann läutet an  
den Wohnungstüren und hält dem  
Dessenden einen kleinen Phonog-  
raphen entgegen, auf welchem er  
eine Walze in Bewegung setzt.  
Wohl jeder schaut verdutzt auf den  
alten Mann, der mit bittender Ge-  
 häbe auf den Apparat weist, und  
schnell entkommt aus dem legeren eine  
herausgewegende Geschichte. Der  
Avarat erzählt, daß sein Inhaber  
ein 60jähriger Korbmacher sei, der  
vor vier Jahren infolge eines  
Schlaganfalls die Sprache verloren  
habe. Zum Schluss erträgt dann  
aus dem Trichter die Bitte, den  
Greis durch eine Spende zu unter-  
stützen. Dieses Bittgesuch bleibt  
selten ohne Erfolg.

**Leidet nicht.**  
Man leidet zwecklos an juckenden  
Hämorroiden, wenn absolut gar-  
antiert wird, daß Hunt's Cure erg-  
end einen Fall kurit. Einmalige  
Anwendung überzeugt.

**Wer das Huhn aufstößt,** darf  
von ihm keine Eier mehr erwarten.

Im Mittelmäßigtheitsmeere  
schwimmen die meisten Fische.

Der Kapitän eines großen  
Ozeantrollers ist ein König in sei-  
nem Reich. Der Herrlicher auf  
dem Schnelldampfer „Kronprinzen-  
sin Cecilie“ des Norddeutschen  
Vlynd z. B. gebietet über ein Heer  
von 679 Köpfen, davon 24 Offi-  
ziere, Aerzte, Fahrlmeister und  
Postbeamte; 61 Maschinisten, Elek-  
triker, Kesselschmiede und Schmiede;  
231 Oberheizer, Heizer und  
Kohlenzieher; 229 Stewards, Ste-  
wardessen, Zwischendeckswärter; 33 Aufwächter und Pantryleute; 33 Küche, Bäcker, Schlächter, Kon-  
ditoren; 9 Barbiers, Friseure,  
Buchhändler, Gesäßmeister, Mar-  
conibeamte; 59 Steuer, Boots-  
und Zimmerleute, Segelmacher,  
Matrosen und Lampenwärter.

**Ein neues Halsmittel** hat sich  
in Berlin ein stummer Bettler aus-  
gedacht, um Mitleid zu erwecken.  
Ein gebrechlicher Mann läutet an  
den Wohnungstüren und hält dem  
Dessenden einen kleinen Phonog-  
raphen entgegen, auf welchem er  
eine Walze in Bewegung setzt.  
Wohl jeder schaut verdutzt auf den  
alten Mann, der mit bittender Ge-  
 häbe auf den Apparat weist, und  
schnell entkommt aus dem legeren eine  
herausgewegende Geschichte. Der  
Avarat erzählt, daß sein Inhaber  
ein 60jähriger Korbmacher sei, der  
vor vier Jahren infolge eines  
Schlaganfalls die Sprache verloren  
habe. Zum Schluss erträgt dann  
aus dem Trichter die Bitte, den  
Greis durch eine Spende zu unter-  
stützen. Dieses Bittgesuch bleibt  
selten ohne Erfolg.

**Leidet nicht.**  
Man leidet zwecklos an juckenden  
Hämorroiden, wenn absolut gar-  
antiert wird, daß Hunt's Cure erg-  
end einen Fall kurit. Einmalige  
Anwendung überzeugt.

**Wer das Huhn aufstößt,** darf  
von ihm keine Eier mehr erwarten.

Im Mittelmäßigtheitsmeere  
schwimmen die meisten Fische.

Der Kapitän eines großen  
Ozeantrollers ist ein König in sei-  
nem Reich. Der Herrlicher auf  
dem Schnelldampfer „Kronprinzen-  
sin Cecilie“ des Norddeutschen  
Vlynd z. B. gebietet über ein Heer  
von 679 Köpfen, davon 24 Offi-  
ziere, Aerzte, Fahrlmeister und  
Postbeamte; 61 Maschinisten, Elek-  
triker, Kesselschmiede und Schmiede;  
231 Oberheizer, Heizer und  
Kohlenzieher; 229 Stewards, Ste-  
wardessen, Zwischendeckswärter; 33 Aufwächter und Pantryleute; 33 Küche, Bäcker, Schlächter, Kon-  
ditoren; 9 Barbiers, Friseure,  
Buchhändler, Gesäßmeister, Mar-  
conibeamte; 59 Steuer, Boots-  
und Zimmerleute, Segelmacher,  
Matrosen und Lampenwärter.

**Ein neues Halsmittel** hat sich  
in Berlin ein stummer Bettler aus-  
gedacht, um Mitleid zu erwecken.  
Ein gebrechlicher Mann läutet an  
den Wohnungstüren und hält dem  
Dessenden einen kleinen Phonog-  
raphen entgegen, auf welchem er  
eine Walze in Bewegung setzt.  
Wohl jeder schaut verdutzt auf den  
alten Mann, der mit bittender Ge-  
 häbe auf den Apparat weist, und  
schnell entkommt aus dem legeren eine  
herausgewegende Geschichte. Der  
Avarat erzählt, daß sein Inhaber  
ein 60jähriger Korbmacher sei, der  
vor vier Jahren infolge eines  
Schlaganfalls die Sprache verloren  
habe. Zum Schluss erträgt dann  
aus dem Trichter die Bitte, den  
Greis durch eine Spende zu unter-  
stützen. Dieses Bittgesuch bleibt  
selten ohne Erfolg.

**Leidet nicht.**  
Man leidet zwecklos an juckenden  
Hämorroiden, wenn absolut gar-  
antiert wird, daß Hunt's Cure erg-  
end einen Fall kurit. Einmalige  
Anwendung überzeugt.

**Wer das Huhn aufstößt,** darf  
von ihm keine Eier mehr erwarten.

Im Mittelmäßigtheitsmeere  
schwimmen die meisten Fische.

Der Kapitän eines großen  
Ozeantrollers ist ein König in sei-  
nem Reich. Der Herrlicher auf  
dem Schnelldampfer „Kronprinzen-  
sin Cecilie“ des Norddeutschen  
Vlynd z. B. gebietet über ein Heer  
von 679 Köpfen, davon 24 Offi-  
ziere, Aerzte, Fahrlmeister und  
Postbeamte; 61 Maschinisten, Elek-  
triker, Kesselschmiede und Schmiede;  
231 Oberheizer, Heizer und  
Kohlenzieher; 229 Stewards, Ste-  
wardessen, Zwischendeckswärter; 33 Aufwächter und Pantryleute; 33 Küche, Bäcker, Schlächter, Kon-  
ditoren; 9 Barbiers, Friseure,  
Buchhändler, Gesäßmeister, Mar-  
conibeamte; 59 Steuer, Boots-  
und Zimmerleute, Segelmacher,  
Matrosen und Lampenwärter.

**Ein neues Halsmittel** hat sich  
in Berlin ein stummer Bettler aus-  
gedacht, um Mitleid zu erwecken.  
Ein gebrechlicher Mann läutet an  
den Wohnungstüren und hält dem  
Dessenden einen kleinen Phonog-  
raphen entgegen, auf welchem er  
eine Walze in Bewegung setzt.  
Wohl jeder schaut verdutzt auf den  
alten Mann, der mit bittender Ge-  
 häbe auf den Apparat weist, und  
schnell entkommt aus dem legeren eine  
herausgewegende Geschichte. Der  
Avarat erzählt, daß sein Inhaber  
ein 60jähriger Korbmacher sei, der  
vor vier Jahren infolge eines  
Schlaganfalls die Sprache verloren  
habe. Zum Schluss erträgt dann  
aus dem Trichter die Bitte, den  
Greis durch eine Spende zu unter-  
stützen. Dieses Bittgesuch bleibt  
selten ohne Erfolg.

**Leidet nicht.**  
Man leidet zwecklos an juckenden  
Hämorroiden, wenn absolut gar-  
antiert wird, daß Hunt's Cure erg-  
end einen Fall kurit. Einmalige  
Anwendung überzeugt.

**Wer das Huhn aufstößt,** darf  
von ihm keine Eier mehr erwarten.

Im Mittelmäßigtheitsmeere  
schwimmen die meisten Fische.

Der Kapitän eines großen  
Ozeantrollers ist ein König in sei-  
nem Reich. Der Herrlicher auf  
dem Schnelldampfer „Kronprinzen-  
sin Cecilie“ des Norddeutschen  
Vlynd z. B. gebietet über ein Heer  
von 679 Köpfen, davon 24 Offi-  
ziere, Aerzte, Fahrlmeister und  
Postbeamte; 61 Maschinisten, Elek-  
triker, Kesselschmiede und Schmiede;  
231 Oberheizer, Heizer und  
Kohlenzieher; 229 Stewards, Ste-  
wardessen, Zwischendeckswärter; 33 Aufwächter und Pantryleute; 33 Küche, Bäcker, Schlächter, Kon-  
ditoren; 9 Barbiers, Friseure,  
Buchhändler, Gesäßmeister, Mar-  
conibeamte; 59 Steuer, Boots-  
und Zimmerleute, Segelmacher,  
Matrosen und Lampenwärter.

**Ein neues Halsmittel** hat sich  
in Berlin ein stummer Bettler aus-  
gedacht, um Mitleid zu erwecken.  
Ein gebrechlicher Mann läutet an  
den Wohnungstüren und hält dem  
Dessenden einen kleinen Phonog-  
raphen entgegen, auf welchem er  
eine Walze in Bewegung setzt.  
Wohl jeder schaut verdutzt auf den  
alten Mann, der mit bittender Ge-  
 häbe auf den Apparat weist, und  
schnell entkommt aus dem legeren eine  
herausgewegende Geschichte. Der  
Avarat erzählt, daß sein Inhaber  
ein 60jähriger Korbmacher sei, der  
vor vier Jahren infolge eines  
Schlaganfalls die Sprache verloren  
habe. Zum Schluss erträgt dann  
aus dem Trichter die Bitte, den  
Greis durch eine Spende zu unter-  
stützen. Dieses Bittgesuch bleibt  
selten ohne Erfolg.

**Leidet nicht.**  
Man leidet zwecklos an juckenden  
Hämorroiden, wenn absolut gar-  
antiert wird, daß Hunt's Cure erg-  
end einen Fall kurit. Einmalige  
Anwendung überzeugt.

**Wer das Huhn aufstößt,** darf  
von ihm keine Eier mehr erwarten.

Im Mittelmäßigtheitsmeere  
schwimmen die meisten Fische.

Der Kapitän eines großen  
Ozeantrollers ist ein König in sei-  
nem Reich. Der Herrlicher auf  
dem Schnelldampfer „Kronprinzen-  
sin Cecilie“ des Norddeutschen  
Vlynd z. B. gebietet über ein Heer  
von 679 Köpfen, davon 24 Offi-  
ziere, Aerzte, Fahrlmeister und  
Postbeamte; 61 Maschinisten, Elek-  
triker, Kesselschmiede und Schmiede;  
231 Oberheizer, Heizer und  
Kohlenzieher; 229 Stewards, Ste



## Neu-Braunfelscher Zeitung.

New Braunfels, Texas.

Herausgegeben von der Neu-Braunfelscher Zeitung Publishing Co.

Jul. Giesecke, Geschäftsführer.

O. S. Oheim, Redakteur.

Die "Neu-Braunfelscher Zeitung" erscheint jeden Donnerstag und kostet \$2.50 pro Jahr bei Vorabbezahlung. Nach Deutschland \$8.00.

### Texanisches.

\* Die "Freie Presse für Texas" hat ihren 43. Jahrgang begonnen, wozu wir herzlich gratulieren. Sie wird es nächstens ebenfalls mit einer Schmauschine verluden, und zwar mit einer "Mergenthaler".

\* In Dallas ist der 23jährige Alfred Staeckly an Blinddarm-Entzündung gestorben.

\* Eine Jersey-Kuh des Herrn Wm. Bierchawke in Friedrichsburg hat zwei Jersey-Kälber zur Welt gebracht.

\* County-Richter Abernathy von Pleasanton in Atascosa County experimentierte letztes Jahr mit dem Anbau von Hopfen und hat gefunden, daß dieser dort vorzüglich gedeiht. Der in Texas verbrauchte Hopfen wird aller aus Californien und Oregon importiert.

\* Comptroller Stephens glaubt, daß die von der letzten Legislatur geschaffene Staats-Steuer-Behörde die Steuerrate infolge der vermehrten Steuerquellen und erhöhten Angaben auf zehn Cents heruntergesetzt wird.

\* In Wills Point in Van Zandt County, ungefähr 45 Meilen östlich von Dallas, wurde am Samstag Nachmittag 22 Häuser von einem Wirbelsturm zerstört. Eine Frau und zwei Kinder wurden getötet und viele Leute verletzt.

\* In San Antonio hat es am Sonntag nur sehr wenig geregnet.

\* Bei Emory wurden mehrere Häuser am Samstag von einem Wirbelsturm zerstört, sieben Personen getötet und viele verletzt.

\* In Gegend von Denton rückte ein Sturm am Samstag Nachmittag großen Schaden an. Acht Mitglieder der Familie Wordly wurden von einem fallenden Schornstein verletzt.

\* Die "San Antonio Daily Express" vom letzten Sonntag enthielt 84 Seiten, viele Beschreibungen von südwesttexanischen Gegenden und eine Menge Anzeigen — besonders Landanzeigen.

\* In Wahlbezirk No. 18 in Guadalupe County, auch als "Weinerts Bezirk" bekannt, fand neulich eine Local Option-Wahl statt. Achtundzwanzig Stimmen wurden gegen Prohibition abgegeben und keine einzige dafür.

\* In Marion ist mit dem Bau des neuen Bankgebäudes angefangen worden.

\* Dieben brachen in den Store von A. D. Hall & Bro. in Kingsbury ein und stahlen Messer und Schwaaren.

\* In der Nähe von Thorndale wurde am Ufer eines Creeks das gut erhaltenen Skelette eines Indianers gefunden. Es hatte noch eine Glasperlenkette um den Hals.

\* Am Geronimo hat es am Sonntag stellenweise etwas gehagelt. Deutlich von Seguin schlug der Blitz in die Scheune von H. Brenner ein. Das Gebäude brannte trotz des strömenden Regens total nieder. Eine Buggy und andere Fuhrwerke, Gefährte, ungefähr 300 Bushel Corn u. s. w. verbrannten ebenfalls. Verlust ungefähr \$1500; Versicherung \$150.

\* In der Umgegend von San Marcos entwurzelte der Sturm am Sonntag Nachmittag Bäume, und ein Schulhaus wurde umgeworfen.

\* In Friedrichsburg fiel Sonntag Nachmittag ein schwerer Regen. Auch hagelte es ein wenig. Der Pedenales wurde so hoch, daß der Postreiter von Comfort nicht durchkönnte.

\* Bei Hunter hat es am Samstag Nachmittag stellenweise beständig gehagelt. Der Hagel richtete in den Feldern viel Schaden an, und eine Menge Baumwolle muß vermutlich umgepflanzt werden.

\* Bei Blanco City hat es am Sonntag ebenfalls stark gehagelt.

\* Die Commissioners' Court von Caldwell County hat den Gehalt des County-Richters auf \$100 per Monat erhöht.

\* Herr Otto Scheidt, bisher stellvertretender Consul des deutschen Reichs in Galveston, ist zum wirklichen Consul ernannt worden.

\* Herr Lehrer Marth von Born hat für das kommende Jahr die Leitung der Geronimo-Schule übernommen.

\* Das Wetter hat viel mit den Unfällen von Neurialge zu tun, aber es hat nichts mit dem Kuriren desselben durch St. Jacobs Delathum, welches niemals durch das Wetter beeinflußt wird, sondern immer konstant.

\* Aus Galveston ist uns folgendes Schreiben zugegangen, welches sich selbst erklärt:

„Kaiserliche Deutsches Konsulat, Galveston, Texas,

den 24. Mai 1907.

Ergebnist beehe ich mich zur Kenntnis zu bringen, daß Seine Majestät der Kaiser und König allernächst geruht haben, mich zum Consul des Deutschen Reichs für den Staat Texas zu ernennen.

Unterm heutigen Tage habe ich demzufolge die Ehre, mein Amt anzutreten.

Der Consul des Deutschen Reichs

Scheidt.

Die Neu-Braunfelscher Zeitung gratuliert!

\* Zum ersten Male wurde neulich in der Ball Hochschule zu Galveston eine Unterhaltung von den deutschen Klassen vollständig in deutscher Sprache gegeben. Verschiedene deutsche Gedichte wurden vorgetragen und deutsche Lieder wurden gesungen. Scenen aus dem "Wallenstein" und dem "Wilhelm Tell" wurden aufgeführt, auch ein kleines deutsches Theaterstück "Der säfatische Schulmeister", und den Besuch bildete ein Chorjung "Die Wacht am Rhein". Es wirkten mit: Die Herren Milhauer, Renn, Salomon, Anderson, Kramlich, Scheuler, Neading und Morgan und die Damen Clark, Hardee, Hunge, Wittig, Ullmann, Breslau, Block, Lange und Romberg.

\* Bei Kerrville fielen am Dienstag 3½ Zoll Regen.

\* Das 66. Infanterie-Regiment von Fort Sam Houston ist nach den Philippinen abgereist.

\* In Seguin starb Herr Gustav Blumberg, ein Mitglied der Firma Blumberg Bros., im Alter von 50 Jahren. Er war einer der angesehensten Bürger von Guadalupe County. Die Beerdigung fand am Dienstag statt. Der Verstorbene hinterläßt vier erwachsene Kinder — drei Töchter und einen Sohn.

\* Die schlimmsten Erfältungen haben wir oft im mittleren Westen, aber die schlimmste Erfaltung kann aus dem System vertrieben werden wenn wir Dr. August König's Hamburger Brustthee gebrauchen.

\* Das Wahlgejei bestimmt, daß irgend eine Person, die Geld ausleihst oder vorstreckt und dabei genau weiß, daß dieses Geld von dem Bürger zur Bezahlung seiner "Pöll Tax" benutzt werden soll, sich eines Vergehens schuldig macht. Das Criminal-Appellationsgericht hat jetzt diese Bestimmung für unconstitutional erklärt.

\* Aus Galveston hat man am Donnerstag bereits eine Wagenladung Melonen verlandet.

\* Unter den Studenten des A. & M. College sind mehrere Erkrankungen am Typhus vorgekommen. Die Schule wurde infolgedessen ohne die üblichen Schlußfeierlichkeiten geschlossen.

\* In der Nähe von Thorndale wurde am Ufer eines Creeks das gut erhaltenen Skelette eines Indianers gefunden. Es hatte noch eine Glasperlenkette um den Hals.

\* Am Geronimo hat es am Sonntag stellenweise etwas gehagelt. Deutlich von Seguin schlug der Blitz in die Scheune von H. Brenner ein. Das Gebäude brannte trotz des strömenden Regens total nieder. Eine Buggy und andere Fuhrwerke, Gefährte, ungefähr 300 Bushel Corn u. s. w. verbrannten ebenfalls. Verlust ungefähr \$1500; Versicherung \$150.

\* In der Umgegend von San Marcos entwurzelte der Sturm am Sonntag Nachmittag Bäume, und ein Schulhaus wurde umgeworfen.

\* In Friedrichsburg fiel Sonntag Nachmittag ein schwerer Regen. Auch hagelte es ein wenig. Der Pedenales wurde so hoch, daß der Postreiter von Comfort nicht durchkönnte.

### Lokales.

\* In Schumannsville starb am Mittwoch, den 22. Mai, nach kurzem Krankenlager an Darmverstopfung Herr Friedrich Duellm. Der Entschlafene wurde geboren am 4. März 1832 zu Hagen, Waldes. Zum Jüngling herangereift, ergriff ihn die Wandlung, und er kam im Jahre 1852 nach Neu-Braunfels. Hierbei verheirathete er sich mit Fräulein Katharine Freylich. Der Ehe entsprochen zwölf Kinder, von denen vier den Eltern im Tode vorausgingen. Im Jahre 1895 mußte der Dahingeschiedene auch seiner Gattin das lezte Geleit geben und im Jahre 1899 traf ihn das Unglück, daß ihm durch einen Eisenbahnaug ein Bein abgefahren wurde. Doch war es dem Verblichenen vergönnt, bei seinem Sohne Albert einen angenehmen, lichten Lebensabend zu genießen. Er brachte seine irdische Wallfahrt auf 75 Jahre, 2 Monate und 18 Tage. Die trauernden Hinterbliebenen sind vier Söhne, vier Töchter, zwei Brüder, zwei Schwestern, 34 Enkelkinder und zahlreiche sonstige Verwandte und Bekannte. Die sterblichen Überreste des Verstorbenen wurden am Donnerstag, den 23. Mai, auf dem Comalstadter Friedhofe zur letzten Ruhe gebettet.

\* In Santa Clara starb am Mittwoch, den 22. Mai, eine der ältesten Einwohnerinnen unserer Gegend Frau Friederike Krueger, geb. Dietlow, im selten hohen Alter von 92 Jahren, 7 Monaten und 25 Tagen. Die Dahingeschiedene wurde geboren am 27. September 1814 zu Dramburg in Pommern. Im Jahre 1843 verheirathete sie sich mit Herrn Carl Krueger. Einige Jahre nach ihrer Verheirathung wanderten die beiden Gatten nach Amerika aus und ließen sich zeitlebens bei Neu-Braunfels nieder.

Die Dahingeschiedene wurde geboren am 22. Mai, eine der ältesten Einwohnerinnen unserer Gegend Frau Friederike Krueger, geb. Dietlow, im selten hohen Alter von 92 Jahren, 7 Monaten und 25 Tagen. Die Dahingeschiedene wurde geboren am 27. September 1814 zu Dramburg in Pommern. Im Jahre 1843 verheirathete sie sich mit Herrn Carl Krueger. Einige Jahre nach ihrer Verheirathung wanderten die beiden Gatten nach Amerika aus und ließen sich zeitlebens bei Neu-Braunfels nieder.

Die Dahingeschiedene wurde geboren am 22. Mai, eine der ältesten Einwohnerinnen unserer Gegend Frau Friederike Krueger, geb. Dietlow, im selten hohen Alter von 92 Jahren, 7 Monaten und 25 Tagen. Die Dahingeschiedene wurde geboren am 27. September 1814 zu Dramburg in Pommern. Im Jahre 1843 verheirathete sie sich mit Herrn Carl Krueger. Einige Jahre nach ihrer Verheirathung wanderten die beiden Gatten nach Amerika aus und ließen sich zeitlebens bei Neu-Braunfels nieder.

\* In Santa Clara starb am Mittwoch, den 22. Mai, eine der ältesten Einwohnerinnen unserer Gegend Frau Friederike Krueger, geb. Dietlow, im selten hohen Alter von 92 Jahren, 7 Monaten und 25 Tagen. Die Dahingeschiedene wurde geboren am 27. September 1814 zu Dramburg in Pommern. Im Jahre 1843 verheirathete sie sich mit Herrn Carl Krueger. Einige Jahre nach ihrer Verheirathung wanderten die beiden Gatten nach Amerika aus und ließen sich zeitlebens bei Neu-Braunfels nieder.

\* In Santa Clara starb am Mittwoch, den 22. Mai, eine der ältesten Einwohnerinnen unserer Gegend Frau Friederike Krueger, geb. Dietlow, im selten hohen Alter von 92 Jahren, 7 Monaten und 25 Tagen. Die Dahingeschiedene wurde geboren am 27. September 1814 zu Dramburg in Pommern. Im Jahre 1843 verheirathete sie sich mit Herrn Carl Krueger. Einige Jahre nach ihrer Verheirathung wanderten die beiden Gatten nach Amerika aus und ließen sich zeitlebens bei Neu-Braunfels nieder.

\* In Santa Clara starb am Mittwoch, den 22. Mai, eine der ältesten Einwohnerinnen unserer Gegend Frau Friederike Krueger, geb. Dietlow, im selten hohen Alter von 92 Jahren, 7 Monaten und 25 Tagen. Die Dahingeschiedene wurde geboren am 27. September 1814 zu Dramburg in Pommern. Im Jahre 1843 verheirathete sie sich mit Herrn Carl Krueger. Einige Jahre nach ihrer Verheirathung wanderten die beiden Gatten nach Amerika aus und ließen sich zeitlebens bei Neu-Braunfels nieder.

\* In Santa Clara starb am Mittwoch, den 22. Mai, eine der ältesten Einwohnerinnen unserer Gegend Frau Friederike Krueger, geb. Dietlow, im selten hohen Alter von 92 Jahren, 7 Monaten und 25 Tagen. Die Dahingeschiedene wurde geboren am 27. September 1814 zu Dramburg in Pommern. Im Jahre 1843 verheirathete sie sich mit Herrn Carl Krueger. Einige Jahre nach ihrer Verheirathung wanderten die beiden Gatten nach Amerika aus und ließen sich zeitlebens bei Neu-Braunfels nieder.

\* In Santa Clara starb am Mittwoch, den 22. Mai, eine der ältesten Einwohnerinnen unserer Gegend Frau Friederike Krueger, geb. Dietlow, im selten hohen Alter von 92 Jahren, 7 Monaten und 25 Tagen. Die Dahingeschiedene wurde geboren am 27. September 1814 zu Dramburg in Pommern. Im Jahre 1843 verheirathete sie sich mit Herrn Carl Krueger. Einige Jahre nach ihrer Verheirathung wanderten die beiden Gatten nach Amerika aus und ließen sich zeitlebens bei Neu-Braunfels nieder.

\* In Santa Clara starb am Mittwoch, den 22. Mai, eine der ältesten Einwohnerinnen unserer Gegend Frau Friederike Krueger, geb. Dietlow, im selten hohen Alter von 92 Jahren, 7 Monaten und 25 Tagen. Die Dahingeschiedene wurde geboren am 27. September 1814 zu Dramburg in Pommern. Im Jahre 1843 verheirathete sie sich mit Herrn Carl Krueger. Einige Jahre nach ihrer Verheirathung wanderten die beiden Gatten nach Amerika aus und ließen sich zeitlebens bei Neu-Braunfels nieder.

\* In Santa Clara starb am Mittwoch, den 22. Mai, eine der ältesten Einwohnerinnen unserer Gegend Frau Friederike Krueger, geb. Dietlow, im selten hohen Alter von 92 Jahren, 7 Monaten und 25 Tagen. Die Dahingeschiedene wurde geboren am 27. September 1814 zu Dramburg in Pommern. Im Jahre 1843 verheirathete sie sich mit Herrn Carl Krueger. Einige Jahre nach ihrer Verheirathung wanderten die beiden Gatten nach Amerika aus und ließen sich zeitlebens bei Neu-Braunfels nieder.

\* In Santa Clara starb am Mittwoch, den 22. Mai, eine der ältesten Einwohnerinnen unserer Gegend Frau Friederike Krueger, geb. Dietlow, im selten hohen Alter von 92 Jahren, 7 Monaten und 25 Tagen. Die Dahingeschiedene wurde geboren am 27. September 1814 zu Dramburg in Pommern. Im Jahre 1843 verheirathete sie sich mit Herrn Carl Krueger. Einige Jahre nach ihrer Verheirathung wanderten die beiden Gatten nach Amerika aus und ließen sich zeitlebens bei Neu-Braunfels nieder.

\* In Santa Clara starb am Mittwoch, den 22. Mai, eine der ältesten Einwohnerinnen unserer Gegend Frau Friederike Krueger, geb. Dietlow, im selten hohen Alter von 92 Jahren, 7 Monaten und 25 Tagen. Die Dahingeschiedene wurde geboren am 27. September 1814 zu Dramburg in Pommern. Im Jahre 1843 verheirathete sie sich mit Herrn Carl Krueger. Einige Jahre nach ihrer Verheirathung wanderten die beiden Gatten nach Amerika aus und ließen sich zeitlebens bei Neu-Braunfels nieder.

\* In Santa Clara starb am Mittwoch, den 22. Mai, eine der ältesten Einwohnerinnen unserer Gegend Frau Friederike Krueger, geb. Dietlow, im selten hohen Alter von 92 Jahren, 7 Monaten und 25 Tagen. Die Dahingeschiedene wurde geboren am 27. September 1814 zu Dramburg in Pommern. Im Jahre 1843 verheirathete sie sich mit Herrn Carl Krueger. Einige Jahre nach ihrer Verheirathung wanderten die beiden Gatten nach Amerika aus und ließen sich zeitlebens bei Neu-Braunfels nieder.

\* In Santa Clara starb am Mittwoch, den 22. Mai, eine der ältesten Einwohnerinnen unserer Gegend Frau Friederike Krueger, geb. Dietlow, im selten hohen Alter von 92 Jahren, 7 Monaten und 25 Tagen. Die Dahingeschiedene wurde geboren am 27. September 1814 zu Dramburg in Pommern. Im Jahre 1843 verheirathete sie sich mit Herrn Carl Krueger. Einige Jahre nach ihrer Verheirathung wanderten die beiden Gatten nach Amerika aus und ließen sich zeitlebens bei Neu-Braunfels nieder.

\* In Santa Clara starb am Mittwoch, den 22. Mai, eine der ältesten Einwohnerinnen unserer Gegend Frau Friederike Krueger, geb. Dietlow, im selten hohen Alter von 92 Jahren, 7 Monaten und 25 Tagen. Die Dahingeschiedene wurde geboren am 27. September 1814 zu Dramburg in Pommern. Im Jahre 1843 verheirathete sie sich mit Herrn Carl Krueger. Einige Jahre nach ihrer Verheirathung wanderten die beiden Gatten nach Amerika aus und ließen sich zeitlebens bei Neu-Braunfels nieder.

\* In Santa Clara starb am Mittwoch, den 22. Mai, eine der ältesten Einwohnerinnen unserer Gegend Frau Friederike Krueger, geb. Dietlow, im selten hohen Alter von 92 Jahren, 7 Monaten und 25 Tagen. Die Dahingeschiedene wurde geboren am 27. September 1814 zu Dramburg in Pommern. Im Jahre 1843 verheirathete sie sich mit Herrn Carl Krueger. Einige Jahre nach ihrer Verheirathung wanderten die beiden Gatten nach Amerika aus und ließen sich zeitlebens bei Neu-Braunfels nieder.

\* In Santa Clara starb am Mittwoch, den 22. Mai, eine der ältesten Einwohnerinnen unserer Gegend Frau Friederike Krueger, geb. Dietlow, im selten hohen Alter von 92 Jahren, 7 Monaten und 25 Tagen. Die Dahingeschiedene wurde geboren am 27. September 1814 zu Dramburg in Pommern. Im Jahre 1843 verheirathete sie sich mit Herrn Carl Krueger. Einige Jahre nach ihrer Verheirathung wanderten die beiden Gatten nach Amerika aus und ließen sich zeitlebens bei Neu-Braunfels nieder.

\* In Santa Clara starb am Mittwoch, den 22. Mai, eine der ältesten Einwohnerinnen unserer Gegend Frau Friederike Krueger, geb. Dietlow, im selten hohen Alter von 92 Jahren, 7 Monaten und 25 Tagen. Die Dahingeschiedene wurde geboren am 27. September 1814 zu Dramburg in Pommern. Im Jahre 1843 verheirathete sie sich mit Herrn Carl Krueger. Einige Jahre nach ihrer Verheirathung wanderten die beiden Gatten nach Amerika aus und ließen sich zeitlebens bei Neu-Braunfels nieder.

\* In Santa Clara starb am Mittwoch, den 22. Mai, eine der ältesten Einwohnerinnen unserer Gegend Frau Friederike Krueger, geb. Dietlow, im selten hohen Alter von 92 Jahren, 7 Monaten und 25 Tagen. Die Dahingeschiedene wurde geboren am 27. September 1814 zu Dramburg in Pommern. Im Jahre 1843 verheirathete sie sich mit Herrn Carl Krueger. Einige Jahre nach ihrer Verheirathung wanderten die beiden Gatten nach Amerika aus und ließen sich zeitlebens bei Neu-Braunfels nieder.

\* In Santa Clara starb am Mittwoch, den 22. Mai, eine der ältesten Einwohnerinnen unserer Gegend Frau Friederike Krueger, geb. Dietlow, im selten hohen Alter von 92 Jahren, 7 Monaten und 25 Tagen. Die Dahingeschiedene wurde geboren am 27. September 1814 zu Dramburg in Pommern. Im Jahre 1843 verheirathete sie sich mit Herrn Carl Krueger. Einige Jahre nach ihrer Verheirathung wanderten die beiden Gatten nach Amerika aus und ließen sich zeitlebens bei Neu-Braunfels nieder.

## Lokales.

In der Versammlung des Schutthauses am Dienstag Abend wurde Herr E. W. Bartholomae, welcher seit mehreren Jahren an der hiesigen Stadtkirche erfolgreich thätig war, als Erster Assistent gewählt. Die übrigen drei vakanten Stellen wurden wie folgt besetzt: Sechste Klasse, Herr Louis Holzampf von Burton, Texas; fünfte Klasse, Herr F. A. Burkett, jetzt Lehrer von Rose's Schule in der Nähe der Stadt; vierte Klasse, Herr Oswald Waenschein von Huntsville.

Der Sonntag-Abend-Gottesdienst in der Deutsch-Protestantischen Kirche beginnt von jetzt an um 5 Uhr abends.

Die Vorstellung des Schulzälden Künstler Ensembles in Schrey's Halle ist des schlechten Wetters wegen auf Sonntag, den 9. Juni verschoben worden. Hoffentlich ist dann der Wettermann ärger und gönnt der Bevölkerung von Schrey und Umgegend das Vergnügen, einmal eine wirklich gute deutsche Theater-Vorstellung zu sehen.

Der "Texas Volksbote" schreibt:

"Obgleich wir vollständig von freiheitlichen Ideen beseelt sind, geben wir doch den Vertretern von Comal County, Herren Faust und Geisen Recht, daß sie oft für eine Vorlage stimmen mußten, welche gar scharfe, krasse Bestimmungen in sich schloß. Da das freiere Element so spärlich in der 30. Legislatur vertreten war, mußte sich dieses - wohl aber übel - den Umständen anpassen. Es gibt uns also zu bedenken, daß wir mit aller Gewalt in der Zukunft davon hinzuwirken haben, nur uns besser geeignete Kandidaten unserer Stimmen zu geben. Und dann die Blüte an uns heran, an den Vor- oder Primärwahlen reichen Anteil zu nehmen. Die doppelte Gleichgültigkeit, die an Schlaflösungen grenzt, muß an die Seite gelegt und dafür ein thätiger Fortschrittsgeist adoptirt werden."

Unter College hat Recht. In dem durch und durch von freiheitlichen Ideen beseelten Kendall County z. B. erhielt, trotz aller Erwähnungen der deutschen Presse, der rabiäre Prohibitionist Brooks fünfmal soviel Stimmen bei der Vorwahl, wie der liberale Colquitt. Ähnlich war es in anderen freisinnigen Countys. Kann man sich da wundern, daß wir Gelegenheiten bekommen, die uns nicht passen? Wir haben kein Wort des Todes für Diejenigen, die sich aus Prinzip vom Kampfe fernhalten. Aber zu viele freisinnige Bürger bleiben bei Vorwahlen u. dgl. aus reiner Gleichgültigkeit und Bequemlichkeit zu Hause, indem sie denken, daß es auf ihre Stimme nicht kommt. Man muß sich dem Feind auf dem Schlachtfelde entgegenstellen; aus sicherer Ferne schimpfen nützt nichts.

In der Comalstadt ist eine Feuerwehr-Compagnie mit den folgenden Beamten organisiert worden: Ad. F. Moeller, Captain; Albert Eickenroth, Assistant Captain; N. G. Kloepfer, Setzler und Schatzmeister; T. B. Black, Schlauch-Direktor; Hilmar Riechner, W. Karbach und Hermann Roessing, Feuer-Polizei.

Herr Robert Wagenführ und Frau, geb. Voelker, wurden am Sonntag durch die Ankunft eines ununterbrochenen Söhnelein erfreut.

Am Sonntag fand in Anhalt das jährliche Maifest des "Germania Farmer Vereins" statt. Der "Bohemian John" wird in der nächsten Nummer darüber berichten.

Hente (Mittwoch) fielen von ungefähr 6 Uhr morgens bis 1 Uhr mittags 3½ Zoll Regen, und es geht immer noch lustig weiter. Der Comal ist hoch und die Guadalupe wird wohl auch nachts angebrannt kommen, denn der Regen soll sich bis nach Kerrville erstreckt haben. Durch Störung des elektrischen Betriebs infolge des Regens und Hochwassers erleidet die Herausgabe dieser

Nummer der "Neu-Braunfels Zeitung" eine kleine Verzögerung, welche unsere Leser unter den Umständen gewiß gern entschuldigen werden.

Herr Gus. Hinmann hatte in Fort Worth das Unglück, von einem Straßenbahnwagen überfahren zu werden, ist aber jetzt wieder soweit hergestellt, daß er in der Druckerei der "Neu-Braunfels Zeitung", als Seyer helfen kann. Wie haben augenblicklich in der Zeitungs- und Accidenz-Druckerei sechs Seyer und eine Segmaschine im Gang, arbeiten häufig überzeit und merken herzlich wenig davon, daß die "slawen" Jahreszeit begonnen hat.

Der Sonntag-Abend-Gottesdienst in der Deutsch-Protestantischen Kirche beginnt von jetzt an um 5 Uhr abends.

Die Vorstellung des Schul-

Zälden Künstler Ensembles in Schrey's Halle ist des schlechten

Wetters wegen auf Sonntag, den

9. Juni verschoben worden.

Hoffentlich ist dann der Wettermann ärger und gönnt der Bevölkerung von Schrey und Umgegend das Vergnügen, einmal eine wirklich gute deutsche Theater-Vorstellung zu sehen.

Der "Texas Volksbote" schreibt:

"Obgleich wir vollständig von freiheitlichen Ideen beseelt sind, geben wir doch den Vertretern von Comal County, Herren Faust und Geisen Recht, daß sie oft für eine Vorlage stimmen mußten, welche gar scharfe, krasse Bestimmungen in sich schloß. Da das freiere Element so spärlich in der 30. Legislatur vertreten war, mußte sich dieses - wohl aber übel - den Umständen anpassen. Es gibt uns also zu bedenken, daß wir mit aller Gewalt in der Zukunft davon hinzuwirken haben, nur uns besser geeignete Kandidaten unserer Stimmen zu geben. Und dann die Blüte an uns heran, an den Vor- oder Primärwahlen reichen Anteil zu nehmen. Die doppelte Gleichgültigkeit, die an Schlaflösungen grenzt, muß an die Seite gelegt und dafür ein thätiger Fortschrittsgeist adoptirt werden."

Unter College hat Recht. In dem durch und durch von freiheitlichen Ideen beseelten Kendall County z. B. erhielt, trotz aller Erwähnungen der deutschen Presse, der rabiäre Prohibitionist Brooks fünfmal soviel Stimmen bei der Vorwahl, wie der liberale Colquitt. Ähnlich war es in anderen freisinnigen Countys. Kann man sich da wundern, daß wir Gelegenheiten bekommen, die uns nicht passen? Wir haben kein Wort des Todes für Diejenigen, die sich aus Prinzip vom Kampfe fernhalten. Aber zu viele freisinnige Bürger bleiben bei Vorwahlen u. dgl. aus reiner Gleichgültigkeit und Bequemlichkeit zu Hause, indem sie denken, daß es auf ihre Stimme nicht kommt. Man muß sich dem Feind auf dem Schlachtfelde entgegenstellen; aus sicherer Ferne schimpfen nützt nichts.

Die Lehrer und Schulkinder des Neu-Braunfels Schulen veranstalteten nächsten Samstag in Vandala's Park ein Picnic, wozu die Eltern und Geschwister der Schulkinder und die Mitglieder des Schutthauses herzlich eingeladen sind.

Regenfall:

22. Mai, .17 Zoll.

26. Mai, .27 Zoll.

28. Mai, .28 Zoll.

Seit heute, Mittwoch, den 29. Mai morgens 6 Uhr sind ungefähr 4 Zoll Regen gefallen, und es regnet noch, während wir dieses schreiben.

Senor Miguel Verdo de la Tejada, der mexikanische Walzer-Komponist, und sein Orchester geben am Mittwoch und am Samstag in Seefas' Overhaus sehr gut besuchte Konzerte. Die Tafel-Ouverture, auf lauter Saiten-Instrumenten und einem einzigen Blasinstrument gespielt, klang trotz der eigenartigen Besetzung sehr hübsch; und Liszt's zweite Rhapsodie war prachtvoll.

Der Facultät des "Grayson College", welcher unser werther Freund und früherer College Herr Richard Pantermühl angehört, und der Senior-Klasse dieser Lehramtsanstalt sind wir für eine freundliche Einladung zu deren Schlussfeier, die heute Abend stattfindet, zum Dank verpflichtet.

Vom York Creek kommt die traurige Nachricht, daß Herr Adolph Woch gestorben ist.

In der Nähe von Anhalt starb 18. Mai Herr Heinrich Georg. Der Verstorbene litt seit längerer Zeit an einem Krebsleiden.

Hilda Boenig, Tochterlein der Cheleute Otto Boenig und Emilie Boenig, geb. Specht, wurde gestern Freitag durch den Tod aus der Zeit in die Ewigkeit versetzt. Das Kind wurde am 27. April geboren. Samstag wurde sein kleiner Leib der Erde übergeben, in der Hoffnung einer besseren Auferstehung. Es trauern die Eltern, eine Schwester im sel-

ben Alter wie die Verstorbene und die Großeltern beiderseits.

C. A. Hempel, P.

Herr Gus. Hinmann hatte in Fort Worth das Unglück, von einem Straßenbahnwagen überfahren zu werden, ist aber jetzt wieder soweit hergestellt, daß er in der Druckerei der "Neu-Braunfels Zeitung", als Seyer helfen kann. Wie haben augenblicklich in der Zeitungs- und Accidenz-Druckerei sechs Seyer und eine Segmaschine im Gang, arbeiten häufig überzeit und merken herzlich wenig davon, daß die "slawen" Jahreszeit begonnen hat.

Die Vorstellung des Schulzälden Künstler Ensembles in Schrey's Halle ist des schlechten Wetters wegen auf Sonntag, den 9. Juni verschoben worden. Hoffentlich ist dann der Wettermann ärger und gönnt der Bevölkerung von Schrey und Umgegend das Vergnügen, einmal eine wirklich gute deutsche Theater-Vorstellung zu sehen.

Der Sonntag-Abend-Gottesdienst in der Deutsch-Protestantischen Kirche beginnt von jetzt an um 5 Uhr abends.

Die Vorstellung des Schul-

Zälden Künstler Ensembles in Schrey's Halle ist des schlechten

Wetters wegen auf Sonntag, den

9. Juni verschoben worden.

Hoffentlich ist dann der Wettermann ärger und gönnt der Bevölkerung von Schrey und Umgegend das Vergnügen, einmal eine wirklich gute deutsche Theater-Vorstellung zu sehen.

Die beiden "Teams" waren wie folgt zusammengesetzt:

Erstes Spiel.

Die Verheiratheten 339

Die Unverheiratheten 385—46

Zweites Spiel.

Die Verheiratheten 342

Die Unverheiratheten 385—43

Das höchste "Score", 95 Regel,

wurde von den Unverheiratheten erzielt.

C. A. Hempel, P.

Die Verheiratheten 339

Die Unverheiratheten 385—46

Erstes Spiel.

Die Verheiratheten 342

Die Unverheiratheten 385—43

Das höchste "Score", 95 Regel,

wurde von den Unverheiratheten erzielt.

C. A. Hempel, P.

Die Verheiratheten 339

Die Unverheiratheten 385—46

Erstes Spiel.

Die Verheiratheten 342

Die Unverheiratheten 385—43

Das höchste "Score", 95 Regel,

wurde von den Unverheiratheten erzielt.

C. A. Hempel, P.

Die Verheiratheten 339

Die Unverheiratheten 385—46

Zweites Spiel.

Die Verheiratheten 342

Die Unverheiratheten 385—43

Das höchste "Score", 95 Regel,

wurde von den Unverheiratheten erzielt.

C. A. Hempel, P.

Die Verheiratheten 339

Die Unverheiratheten 385—46

Erstes Spiel.

Die Verheiratheten 342

Die Unverheiratheten 385—43

Das höchste "Score", 95 Regel,

wurde von den Unverheiratheten erzielt.

C. A. Hempel, P.

Die Verheiratheten 339

Die Unverheiratheten 385—46

Zweites Spiel.

Die Verheiratheten 342

Die Unverheiratheten 385—43

Das höchste "Score", 95 Regel,

wurde von den Unverheiratheten erzielt.

C. A. Hempel, P.

Die Verheiratheten 339

Die Unverheiratheten 385—46

Erstes Spiel.

Die Verheiratheten 342

Die Unverheiratheten 385—43

Das höchste "Score", 95 Regel,

wurde von den Unverheiratheten erzielt.

C. A. Hempel, P.

Die Verheiratheten 339

Die Unverheiratheten 385—46

Zweites Spiel.

Die Verheiratheten 342

Die Unverheiratheten 385—43

Das höchste "Score", 95 Regel,

wurde von den Unverheiratheten erzielt.

C. A. Hempel, P.

Die Verheiratheten 339

Die Unverheiratheten 385—46

Erstes Spiel.

Die Verheiratheten 342

Die Unverheiratheten 385—43

Das höchste "Score", 95 Regel,

wurde von den Unverheiratheten erzielt.

C. A. Hempel, P.

Die Verheiratheten 339

Die Unverheiratheten 385—46

Zweites Spiel.

Die Verheiratheten 342

Die Unverheiratheten 385—43

Das höchste "Score", 95 Regel,

wurde von den Unverheiratheten erzielt.

C. A. Hempel, P.

Die Verheiratheten 339

Die Unverheiratheten 385—46

Erstes Spiel.

Die Verheiratheten 342

### **Das wunderbare Pferd.**

Bon C. Blasco. Autorisierte Uebersetzung von J. Lazarus.

Oh diese Räte! Es war Mitte November und der Regen, der herabfiel, schien eisig. Der arme Johann ritt auf einem engen, aufgeweichten Wege und der Regen peitschte ihm das Gesicht und durchnähte ihn bis auf die Knochen.

Um ein paar Thaler zu erheben, die ihm als Erbschaft von seinem Vater kamen, war Johann von Goruna aufgebrochen. In einem Dorfe, dessen einziger Reichtum in den Krebsen bestand, die man in den Monaten ohne Frost lebten, lebte ein Verwandter seines Vaters, dem sein Vater etwas geliehen hatte; dieses Betrages wegen kämpfte Johann jetzt mit Sturm und Regen.

Da Johann aber als Schlaufkopf galt — und dieser Ruhm bedeutete unter den galiläischen Spießbüben schon etwas — zweifelte seine Frau nicht, daß er das Geld bekommen würde, ehe die Woche um wäre.

Jetzt freilich verwünschte Johann seinen Ruhm als Schlaufkopf. „Was nützt mir dieser Ruhm,“ sagte er sich, „wenn ich unterwegs erfriere.“ Das Pferd trottete dahin, von seinem Reiter angezweckt, auf die Gefahr einer Lungenentzündung, der auch Pferde erliegen können, wenn sie der Sturm von allen Seiten peitscht. — Unter einem Buch sah ein Mensch, der sich vor dem Wetter schützen wollte.

„Heda!“ rief ihn Johann an. „Was gibt's?“

„Wie weit ist's noch bis Krebsdorf?“

„Eine halbe Stunde.“

Der Regen hörte etwas auf und der Mann kam näher.

„Eine halbe Stunde in gutem Schritt,“ fügte er hinzu. „Ihr werdet zum Abend dort sein.“

„Gerade recht, um sich zur wärmen und zu essen,“ meinte Johann.

„Gehen — vielleicht — aber wärmen — kaum.“

„Warten nicht?“

„Ich bin aus dem Dorfe und kenne meine Leute. Es gibt nur eine Schenke, wo man essen kann. Aber die Ofenbänke sind von 5 Uhr Nachmittags an von Leuten besetzt, die keinen Ofen zu Hause haben und Niemandem Platz machen.“

„Auch nicht einem Reisenden, der zahlt?“

„Niemandem. — Voriges Jahr wurde einer deswegen totgeschossen, weil er glaubte, den Platz verlangen zu können und lärm machen.“

„Psui Teufel!“

„Ja, wir sind hier im Dorfe so!“

„Gott erhalte Euch!“

Johann gab seinem Pferd die Sporen und nicht in einer halben Stunde, sondern schon nach zwei Minuten lange er im Dorfe an.

Es war ein armes Dorf, mit nur einer Straße, die Schenke am Ende.

Es dunkelte bereits, als Johann an der Schenke anlangte und vor Kälte klappernd vom Pferde stieg, das ein Junge in den Stall führte.

Johann trat ein und ging direkt in die Küche, die sehr groß war und einen Ofen mit zwei steinernen Bänken an jeder Seite hatte.

Aber der Bruder am Wege hatte Recht gehabt. Sechs zweifelbare Gestalten hielten die Bänke belagert und in der Mitte am Herdfeuer hatten zwei andere eine Holzbank aufgepflanzt, so daß Niemand mehr an den Ofen heran konnte.

Die Wärme in der Küche genügte Johann vorläufig; schade nur, daß er sich nicht trocken konnte, aber in Erinnerung an das Gehörte wollte er nicht mit jenen anbinden.

„Frau Birthm,“ rief er, „gebt mir Suppe und ein Rotelet, meinem Pferde aber sechs Dutzend Krebs.“

„Sagte das in so natürlichem Tone, als ob er nie etwas weniger Gewöhnliches bestellt hätte. Die acht Leute am Ofen sahen sich erstaunt an, worauf Johann ihnen „Guten Abend, meine Herren!“ rief.

Die Wirtin fragte ebenso erstaunt: „Was soll das Pferd bekommen?“

„Sechs Dutzend Krebs, oder wohl in landwirtschaftlichen, wie

wenn es acht sind, macht es nicht, ich zähle sie. Aber schnell, denn das Pferd ist hungrig und müde.“ Schallendes Gelächter von der Bank begleitete diese Worte Johans, der sich scheinbar erzürnt umdrehte:

„Ich weiß nicht, worüber Sie lachen?“

„Aber, guter Herr,“ schrie einer. „Sie wollen uns glauben machen, daß die Pferde...“

„Thun Sie, was ich Ihnen sage,“ befahl Johann der Wirthin.“

„Verzeihen Sie, Herr,“ — damit stand einer vom Ofen auf und trat zu Johann — „wir sind ja nur einfache Bauern, aber uns kann doch keiner einreden, daß ein Pferd Krebs ist!“

„Ich will Ihnen gar nichts einreden! Ich habe meine Befehle gegeben und ob mein Pferd Krebs ist oder etwas anderes, geht keinen was an!“

„Aber das ist doch unmöglich,“ schrie ein anderer, sprang von der Bank auf und kam näher.

Was geht Sie denn das an?

Kann ich nicht mein Pferd geben, was ich will?“

„Sie wollen nur mit der Wirthin und uns ein Späßchen machen,“ riefen die anderen.

„Also, Sie glauben es nicht?“

„Nein,“ schrien alle.

„Gut, wer jetzt 100 Besaten dagegen?“ (damit zog Johann ein Bankblatt aus der Tasche).

Die acht sahen sich an. Schließlich sagte einer:

„Man kann ja nicht wissen! Voriges Jahr hatte einer einen Seehund hier, der Papa und Mama sagte.“

„Schweig, Mensch!“

„Ich verstehe nicht, warum Ihr nicht in den Stall geht. Da könnten Ihr doch sehen, ob es mit dem Pferde seine Richtigkeit hat. Das wäre doch das Einfachste!“

„Ich gehe,“ sagte einer.

„Ihr werdet sehen, er will uns zum Besten haben.“

„Geht wir!“ schrien alle.

Und sie gingen hinaus, einige lachten, andere polterten.

Johann erhob sich, ging an den Ofen und streckte sich auf eine Bank.

Platz einer Weile hörte er lautes Reden, dann einen Augenblick Stille, dann Lachen, wieder Reden ungefähr 20 Minuten lang, während Johann sich des Feuers hinter seinem Rücken freute.

Dann trat, gefolgt von den acht Leuten, die Wirthin mit einer Schüssel Krebs in's Zimmer.

„Mein Herr,“ sagte sie.

„Was gibt's?“ fragte Johann, ohne sich zu rühren.

„Euer Pferd will die Krebs nicht!“

„Das wußten wir ja!“ rief einer der Bauern dazu.

„Ah, es will sie nicht. Nun gut, gebt sie her, damit ich sie esse. Aber ich danke Euch, daß Ihr Platz gemacht habt. Der Ofen wärmt gut!“

Ihre Freude von mir freie Probe von Dr. Shoop's Restorative sind, sowie Buch über Dyspepsie, das Herz, oder die Nieren. Schreibt es mich, Dr. Shoop, Racine, Wis. Wagen, Herz oder Nierenstörungen sind nur Symptome tieferliegender Krankheit. Behandelt nicht, wie gewöhnlich, nur Symptome. Das heißt das Resultat der Krankheit behandeln und nicht die Ursache Schwäche Magennerven — die inneren — bedeuten stets Magenschwäche. Auch Herz und Nieren haben ihre controllirenden, inneren Nerven; sind diese geschwächte, so hat man schwache Lebenskraft. Hier hat sich Shoop's Restorative seinen Ruf erworben; kein anderes Mittel beansprucht, daß es diese inneren Nerven behandelt. Auch für Blähungen, Biliosität, schlechtes Atem oder Geschlechtsaristie man Dr. Shoop's Restorative, in B. G. Voelkers Apotheke zu haben. Schreibt jetzt um mein freies Buch.

Was ist die beste Baumwolle?

(Texas Deutsche Zeitung.)

Professor R. L. Bennett, der Baumwoll-Spezialist der landwirtschaftlichen Experimentstation des Agricultural and Mechanical College in College Station, der sich als Baumwollensüchtiger einen bedeutenden Namen gemacht, schreibt:

„Wenn es acht sind, macht es nicht, ich zähle sie. Aber schnell, denn das Pferd ist hungrig und müde.“

Schallendes Gelächter von der Bank begleitete diese Worte Johans, der sich scheinbar erzürnt umdrehte:

„Ich weiß nicht, worüber Sie lachen?“

„Aber, guter Herr,“ schrie einer. „Sie wollen uns glauben machen, daß die Pferde...“

„Thun Sie, was ich Ihnen sage,“ befahl Johann der Wirthin.“

„Verzeihen Sie, Herr,“ — damit stand einer vom Ofen auf und trat zu Johann — „wir sind ja nur einfache Bauern, aber uns kann doch keiner einreden, daß ein Pferd Krebs ist!“

„Ich will Ihnen gar nichts einreden! Ich habe meine Befehle gegeben und ob mein Pferd Krebs ist oder etwas anderes, geht keinen was an!“

„Aber das ist doch unmöglich,“ schrie ein anderer, sprang von der Bank auf und kam näher.

Was geht Sie denn das an?

Kann ich nicht mein Pferd geben, was ich will?“

„Sie wollen nur mit der Wirthin und uns ein Späßchen machen,“ riefen die anderen.

„Also, Sie glauben es nicht?“

„Nein,“ schrien alle.

„Gut, wer jetzt 100 Besaten dagegen?“ (damit zog Johann ein Bankblatt aus der Tasche).

Die acht sahen sich an. Schließlich sagte einer:

„Man kann ja nicht wissen! Voriges Jahr hatte einer einen Seehund hier, der Papa und Mama sagte.“

„Schweig, Mensch!“

„Ich verstehe nicht, warum Ihr nicht in den Stall geht. Da könnten Ihr doch sehen, ob es mit dem Pferde seine Richtigkeit hat. Das wäre doch das Einfachste!“

„Ich gehe,“ sagte einer.

„Ihr werdet sehen, er will uns zum Besten haben.“

„Geht wir!“ schrien alle.

Und sie gingen hinaus, einige lachten, andere polterten.

Johann erhob sich, ging an den Ofen und streckte sich auf eine Bank.

Platz einer Weile hörte er lautes Reden, dann einen Augenblick Stille, dann Lachen, wieder Reden ungefähr 20 Minuten lang, während Johann sich des Feuers hinter seinem Rücken freute.

Dann trat, gefolgt von den acht Leuten, die Wirthin mit einer Schüssel Krebs in's Zimmer.

„Mein Herr,“ sagte sie.

„Was gibt's?“ fragte Johann, ohne sich zu rühren.

„Euer Pferd will die Krebs nicht!“

„Das wußten wir ja!“ rief einer der Bauern dazu.

„Ah, es will sie nicht. Nun gut, gebt sie her, damit ich sie esse. Aber ich danke Euch, daß Ihr Platz gemacht habt. Der Ofen wärmt gut!“

Ihre Freude von mir freie Probe von Dr. Shoop's Restorative sind, sowie Buch über Dyspepsie, das Herz, oder die Nieren. Schreibt es mich, Dr. Shoop, Racine, Wis. Wagen, Herz oder Nierenstörungen sind nur Symptome tieferliegender Krankheit. Behandelt nicht, wie gewöhnlich, nur Symptome. Das heißt das Resultat der Krankheit behandeln und nicht die Ursache Schwäche Magennerven — die inneren — bedeuten stets Magenschwäche. Auch Herz und Nieren haben ihre controllirenden, inneren Nerven; sind diese geschwächte, so hat man schwache Lebenskraft. Hier hat sich Shoop's Restorative seinen Ruf erworben; kein anderes Mittel beansprucht, daß es diese inneren Nerven behandelt. Auch für Blähungen, Biliosität, schlechtes Atem oder Geschlechtsaristie man Dr. Shoop's Restorative, in B. G. Voelkers Apotheke zu haben. Schreibt jetzt um mein freies Buch.

Was ist die beste Baumwolle?

(Texas Deutsche Zeitung.)

Professor R. L. Bennett, der Baumwoll-Spezialist der landwirtschaftlichen Experimentstation des Agricultural and Mechanical College in College Station, der sich als Baumwollensüchtiger einen bedeutenden Namen gemacht, schreibt:

„Wenn es acht sind, macht es nicht, ich zähle sie. Aber schnell, denn das Pferd ist hungrig und müde.“

Schallendes Gelächter von der Bank begleitete diese Worte Johans, der sich scheinbar erzürnt umdrehte:

„Ich weiß nicht, worüber Sie lachen?“

„Aber, guter Herr,“ schrie einer. „Sie wollen uns glauben machen, daß die Pferde...“

„Thun Sie, was ich Ihnen sage,“ befahl Johann der Wirthin.“

„Verzeihen Sie, Herr,“ — damit stand einer vom Ofen auf und trat zu Johann — „wir sind ja nur einfache Bauern, aber uns kann doch keiner einreden, daß ein Pferd Krebs ist!“

„Ich will Ihnen gar nichts einreden! Ich habe meine Befehle gegeben und ob mein Pferd Krebs ist oder etwas anderes, geht keinen was an!“

„Aber das ist doch unmöglich,“ schrie ein anderer, sprang von der Bank auf und kam näher.

Was geht Sie denn das an?

Kann ich nicht mein Pferd geben, was ich will?“

„Sie wollen nur mit der Wirthin und uns ein Späßchen machen,“ riefen die anderen.

„Also, Sie glauben es nicht?“

„Nein,“ schrien alle.

„Gut, wer jetzt 100 Besaten dagegen?“ (damit zog Johann ein Bankblatt aus der Tasche).

Die acht sahen sich an. Schließlich sagte einer:

„Man kann ja nicht wissen! Voriges Jahr hatte einer einen Seehund hier, der Papa und Mama sagte.“

„Schweig, Mensch!“

„Ich verstehe nicht, warum Ihr nicht in den Stall geht. Da könnten Ihr doch sehen, ob es mit dem Pferde seine Richtigkeit hat. Das wäre doch das Einfachste!“

„Ich gehe,“ sagte einer.

„Ihr werdet sehen, er will uns zum Besten haben.“

„Geht wir!“ schrien alle.

Und sie gingen hinaus, einige lachten, andere polterten.

Johann erhob sich, ging an den Ofen und streckte sich auf eine Bank.

Platz einer Weile hörte er lautes Reden, dann einen Augenblick Stille, dann Lachen, wieder Reden ungefähr 20 Minuten lang, während Johann sich des Feuers hinter seinem Rücken freute.

Dann trat, gefolgt von den acht Leuten, die Wirthin mit einer Schüssel Krebs in's Zimmer.

„Mein Herr,“ sagte sie.

„Was gibt's?“ fragte Johann, ohne sich zu rühren.

## Die Brillanten des Studenten.

Eine heitere Geschichte von Fritz Brentano.

(Fortsetzung.)

Als gegen zehn Uhr aber Keppel der Wichtier erschien, war er sehr erstaunt, als ihm Herr Nickelberger unten an der Thür einen sehr freundlichen guten Morgen sagte. Die oben hatten also berappt — das Goldschiff war angelommen, jowil war dem Wichtier klar, daß das Gesicht des Zimmerrinaldins anders aussah, wenn er nicht Moos bekleben hätte.

"Bon!" dachte er und stieg hinzu.

Keppels Gedanken drückten sich immer in dem Wörterchen Bon! aus. Es war die einzige Kenntnis, die er von der französischen Sprache hatte, aber er war bis jetzt immer damit ausgekommen.

Er trug die beiden nicht gerade in heiterer Stimmung. Das machte ihn wieder stutzig. Sollte das Schiff nicht angekommen sein? Keppel trug der Speisephilister, Keppel? fragte nach einer kleinen Weile Fuchs.

"Aha," dachte dieser, "es ist richtig!"

"Nacht über sechzig Thaler," entworte er laut, und setzte fröhlich hinzu: "Moos da?"

"Berappe," entgegnete Fuchs kurz und reichte ihm die Summe.

Er seufzte leicht dabei.

"Bon!" sagte Keppel und ging.

Die Studenten gaben das Geld nicht gerne aus. Sie hatten zwar schon tollen Streit ausgeführt, aber die Geschichte mit der Nadel war ihnen doch etwas peinlich.

Der Jude hatte sie offenbar in der Meinung gelassen, daß sie echt sei. Und das war sie nicht — der Onkel hatte ja gesagt und der mußte es doch am besten wissen.

"Wir hätten das Geld nicht nehmen dürfen," sagte Hahn, "es ist der offenkundige Betrug und wenn der Jude Lärm schlägt —"

"Ah, nein," antwortete Fuchs, der verfuhr, die Geschichte etwas leichter zu nehmen; "wir haben ihm ja gesagt, daß die Steine unbedingt sind — und damit basta! Wenn er darüber spricht, wird er höchstens aufgelöst. Und nun, Junge, los uns fidel sein. Die Firma Fuchs und Hahn ist wieder flott und heute Abend gibt es eine solenne Kneipezeit."

In diesem Augenblick erschien der Lehrling von unten und brachte den Studenten eine Karte, welche der Wohndienner aus dem nahen Hotel mit der mündlichen Bestellung abgegeben hatte, daß der Träger des auf derselben verzeichneten Namens alsbald selbst seine Aufwartung machen werde.

Hahn, welcher die Karte im Empfang nahm, las und las wieder und wollte seinen Augen nicht trauen.

"Ali ben Siden-mut!" sagte er lachhaft und reichte das seltsame Document an Fuchs, der sich ebenfalls nicht erinnern konnte, diesen wunderlichen Namen in irgend einem Winkel seines großens Gedächtniskastens zu beherbergen.

"Vielleicht irgend ein krasser Jüdischer aus dem Orient, der uns eine Aufwartung machen will," sagte er und warf die Karte gleichzeitig auf den Tisch, um sich im Nebenzimmer mit der Befordnung seiner Toilette zu beschäftigen, da er noch einen Ausgang zu machen gedachte.

Er war kaum einige Minuten aus dem Zimmer, als jemand die Treppe heraufstieß und er hörte, die Wirthstochter, hörte, welche mit den Worten: "Bitte, treten Sie hier ein!" dem Ankömmling die Thür des Wohnzimmers öffnete und dann leichfüßig wieder die Treppe hinabstieß.

"Danke, danke, reizende Giau-  
lini!" antwortete eine Stimme, welche ihm wunderbar bekannt vorkam, und in diesem Augenblick auch vernahm er einen Aufschrei Hahns, der ihn veranlaßte, in das Wohnzimmer einzutreten. Der Aufschrei, der sich ihm darbot, war überraschend.

Sein Vetter lag in den Armen

einer seltsam gekleideten Mannes und als dieser dem eintretenden Fuchs das Gesicht zuwandte, ging es letzterem wie Hahn, auch er stieß einen Ruf der Überraschung aus — Onkel Kesselbach stand vor ihm!

Ja, das war das alte, liebe Gesicht, nur entstellt durch einen furchtbaren langen, grauen Vollbart. Und der wunderliche Aufzug! Während die untere Hälfte des Onkels von europäischer Kultur belebt war, bis auf die Füße, an welchen er rothlederne Schuhe trug, zeigte die obere entschieden orientalischen Gepräge, denn um den Hals trug er einen, in den auffallendsten Farben prangenden türkischen Shawl, während sein Haupt von einem hohen, rotzen Haar bedekt war, den eine dicke blauende Trödelartete, die eigenhümlich von dem über und über sonnenverbrannten Gesicht des Exbarbers abstach.

Dieser weide sich in sichtlicher Freude einen Augenblick an der Überraschung seiner Neffen, dann aber reichte er ihnen herzlich beide Hände und rief:

"Sapperment, Jungens, seit ihr groß und stark geworden! Ich batte euch beinahe nicht wiedererkannt."

"Noth, Onkel, ich dich ebenfalls nicht," antwortete Hahn.

"Du siehst aus, wie ein alter Muselman," fügte Fuchs hinzu und brachte ein fröhliches Gelächter aus.

"Schätz' jo aus! Sch' ich wirklich jo aus?" rief der Alte. "Beim Propheten, das entzückt mich! Komm her, Junge, dafür muß ich dich nochmals umarmen."

"Ranu," rief Fuchs lachend, "was ist denn los! Warum freut dich dies?"

"Ab," sagte der Alte lustig, "das möchtet ihr gerne wissen! Das glaube ich! Rethet mal, wo ich herkomme?"

"Woher?" entgegnete Hahn, "na, von Haute."

"Dawohl! Fehlgeschossen! direkt von Constantinopel!"

"Bon Constan — ti — nopol!" riefen die beiden Studenten wie aus einem Munde. "Ab, du scherst!"

"Scherzen," sagte komisch beleidigt der Alte. "Sch' ich aus wie icherzen? Da seht mal, egyptischer Zez! direkt an der Quelle gekauft — auf dem Markt zu Cairo! Ja, da steht Ihr und sperrt den Mund auf! Da, seht hier, diese Münzen, direkt aus Jerusalem! Hier dieses Fleisches, eigenhändig im Jordan gefüllt! Da, diesen Brocken Salz, persönlich aus dem toden Meere gefischt!"

Und Onkel Kesselbach holte Stück für Stück aus dem Taschen seines Versteckes und legte die Gegenstände auf den Tisch.

Die beiden standen wie versteinert und schauten den Alten mit so verwunderten Augen an, daß er sich nicht mehr bewegen konnte.

"Ali ben Siden-mut!" sagte er lachhaft und reichte das seltsame Document an Fuchs, der sich ebenfalls nicht erinnern konnte, diesen wunderlichen Namen in irgend einem Winkel seines großens Gedächtniskastens zu beherbergen.

"Vielleicht irgend ein krasser Jüdischer aus dem Orient, der uns eine Aufwartung machen will," sagte er und warf die Karte gleichzeitig auf den Tisch, um sich im Nebenzimmer mit der Befordnung seiner Toilette zu beschäftigen, da er noch einen Ausgang zu machen gedachte.

Er war kaum einige Minuten aus dem Zimmer, als jemand die Treppe heraufstieß und er hörte, die Wirthstochter, hörte, welche mit den Worten: "Bitte, treten Sie hier ein!" dem Ankömmling die Thür des Wohnzimmers öffnete und dann leichfüßig wieder die Treppe hinabstieß.

"Danke, danke, reizende Giau-  
lini!" antwortete eine Stimme, welche ihm wunderbar bekannt vorkam, und in diesem Augenblick auch vernahm er einen Aufschrei Hahns, der ihn veranlaßte, in das Wohnzimmer einzutreten. Der Aufschrei, der sich ihm darbot, war überraschend.

Sein Vetter lag in den Armen

sichtlich ein ungeheuerliches Vergnügen darüber empfand.

"Ja, ja," sagte er, "es ist ein Kapitalstück, den Ihr niemals erhalten würdet, also hört: Vor vier Monaten lasen wir in unserem Kino eine Zeitungsannonce des Inhalts, daß im Mai von Wien aus eine Gesellschaftsreise nach dem Orient unternommen werden sollte. So und soviel Beitrag — Aufenthalt an den Hauptstationen — alles gemeinschaftlich, kurz eine ganz famose Idee, die mir und noch einigen alten Knaben äußerst gefiel. Ihr wißt, Reisen war stets meine Passion — ich kam nur nie dazu. Wir schrieben nach Wien, in vierzehn Tagen war die Sache abgemacht, acht Tage später reisten wir ab, trugen uns beinahe vier Monate lang auf Eseln, Ochsen, Pferden und Kameelen, zu Wagen und zu Fuß, unter Gewitter und Sonnenschein im Orient herum, und jetzt komme ich, wie gesagt, direkt aus Constantinopel!"

"Das ist stark!" rief Fuchs.

"Ja, das will ich meinen," stimmte Hahn bei; "du, Onkel, du warst im Orient? dann ist diese verdächtige Karte wohl von dir?"

"Verdächtig!" rief der Alte. "Erlaube, mein germanischer Name von einem deutschen Schneiderfallen in Constantinopel in das reinste Arabisch überlegt. Ali — Johannnes — ben siden — der Kessel — muti — Bach — Johannes der Kesselbach. Ist das nicht pompos?"

Die beiden Studenten brachen in ein unabkömmliges Gelächter aus, was den Alten ordentlich zu ärgern schien. Allein die ganze Geschichte kam ihnen so urtümlich vor, Onkel Kesselbach sah so drollig in seinem germanisch-arabischen Kostüm aus, dazu die wundervolle Namensüberzeugung — es war ein wenig stark; Fuchs hatte Recht.

Als die erste Aufregung sich gelegt hatte und die Unterhaltung in ein ruhigeres Geleise kam, war die erste Frage der beiden Studenten, warum der Onkel sie über all diese ohne Nachricht gelassen habe?

"Damit eure Überraschung eine beso gröhre wurde," meinte pfiffig lachend der Alte —

"Dawohl, und unser Pech auch," entgegnete Fuchs, indem er die bekannte Bewegung des Geldzählens machte.

"Geldmangel?" fragte erstaunt der Onkel. "Hört, Jungens, es wird immer ärger mit euch. Sind denn die vierhundert Thaler schon wieder klein gemacht, die ich euch kurz vor meiner Abreise geschickt habe?"

Hätte er freilich gewußt, daß sie schon klein gemacht waren, ehe sie ankamen, er hätte diese Frage nicht gestanden.

"Wir haben seit Wochen keinen Pfennig mehr, Onkel," sprach Hahn mit einer Armesändermiete, denn er empfand eine gewisse Reue über ihre wirklich großen Geldausgaben.

"Seit Wochen keinen Pfennig," rief entsetzt der Alte, "das ist stark!"

"Hier schickte Herr Nickelberger die quittierte Rechnung und den Rest des Geldes," meldete in diesem Augenblick der Lehrling von unten. "Sechzig Thaler haben Sie ihm gegeben, die Rechnung macht fünfundfünfzig Thaler acht Groschen — vier Thaler zweiundzwanzig Groschen. Guten Morgen!"

Der Alte sah die verbüßten Studenten äußerst erstaunt an, um jedoch das Maß ihrer Verlegenheit und seiner Überraschung noch größer zu machen, erschien auch in diesem Augenblick der Wichtier.

Er beschaffte sich den komischen Alten etwas verwundert — allein er hatte als alter Universitätsstudent schon so viele verückte Menschen gesehen, daß auch dieser ihn wenig genützte. Er theilte den Wissenschaften mit, daß der Vater beim Speisephilister losgebunden sei und der Kemptel neunundfünfzig Thaler betragen habe, worüber er anbei Quittung mitbringe. Der Frieden sei hergestellt, der Pump könne wieder losgehen.

Herr Kesselbach konnte sich von seinem Erstaunen gar nicht erhöhen.

"Ei, ei," sagte er, "ich dachte ihr hättet seit Wochen kein Geld mehr,

und wie ich da sehe, gebt ihr nicht vollen Händen aus, daß ihr euren alten Onkel auch belügt, habe ich nicht erwartet und es thut mir in tieffster Seele weh."

"Onkel," entgegnete Hahn, "wir haben dich nicht belogen, weiß Gott nicht! Dieses Geld zur Bezahlung unserer drückendsten Schulden haben wir vor wenigen Stunden erst erhalten —"

"Das ist unser Onkel," sagte Keppel leise zu Fuchs, "na, sieht der aus!"

"Woher habt ihr das Geld erhalten?" fragte der Alte hastig. "Woher erhaltet ihr überhaupt Geld, außer von mir? Das möchte ich gern wissen!"

"Na," sagte Fuchs, "wenn es durchaus kein muß, meinewegen! Du hast uns so oft vorgeworfen, wir handeln leichtfertig in den Tag hinein; ich werde dir aber nun beweisen, daß wir auch mal verantwortig handeln können. Wir haben heute die Nadel verlaufen —"

Der Alte fuhr auf wie toll.

"Wei," rief er, "verlaufen — die Biennadel! Ah!"

"Dawohl, verlaufen! Aber nicht etwa für eine Kleinigkeit, I. Gott bewahre, huberfürsätzlich Thaler haben wir aus den unechten Steinen herausgeschlagen! Wie gefällt dir dieses Geschäft?"

"Das ist mein Tod!" rief Onkel Kesselbach und sank in den neben ihm stehenden Stuhl. "Die Nadel verlaufen — das Erbstück meines gnädigen füstlichen Sängers — verlaufen für ein Spottgeld, denn sie ist unter Brüdern vierhundert Thaler wert!"

"Was," rief nun seinerseits Fuchs, "vierhundert Thaler! Du sagtest mir doch selbst, daß die Steine wertlos seien, daß du die echten habenst herausnehmen lassen, daß — —"

"Weil ich ein Esel war, ein ungemein Esel! Ich wollte dich dadurch gerade abhalten, sie jemals zu versilbern. O, ich hätte euch Studentengesindel ja kennen müssen, und doch ließ ich mich durch mein gutes Herz verleiten, dich mit dem Brachstiel herauszuputzen und das — das ist nun mein Tan!"

Fuchs und Hahn waren sprachlos, erster aber geradezu wütend. Er hatte sich von dem Brachstiel prellen lassen, so recht gehörig verletzt, daß konnte er sich am wenigsten verzeihen.

Die Scene, welche nun folgte, war außerordentlich tumultarisch. Der Alte wütete und tobte wie noch nie in seinem Leben, verwünschte seine Dummheit, daß er die Nadel aus der Hand gegeben, und schwor, daß er seine Hand auf immer von seinen Neffen abziehe, wenn das Erbstück nicht wieder herbeigeschafft werde.

Die Studenten batzen, flehten, gebeten Besserung, und namentlich Hahn hat dies mit so aufrichtiger Miene, daß Kesselbach anfangt Mittel.

"Adieu!"

Merkwürdige Frage.

"Ich habe hier einen Erlaubnischein zu einer Besprechung mit dem Strafgefangenen Karl Schmidt. Ist er zu Hause?"

Der Lebensversicherungs-

Skandal

hat zum Denken angeregt; ebenso der wunderbare Erfolg, den Ballards Horehound Syrup in seinem Feldzug gegen Husten, Grippe, Bronchitis und alle Brustleiden erungen hat. Alle nehmen dieses Mittel; thut desgleichen, fort mit aller Krankheit! Preis 25c, 50c und 1.00 bei A. Tolle.

Aus der Schule.

Lehrer: "Was ist der Name für ein Vogel?"

Schüler: "Ein Singvogel."

Lehrer: "I bewahre, wie kommt Du denn darauf?"

Schüler: "Na, Vater sagt immer, Mutter singt so schön wie ein Vogel!"

Das Röthigste.

"Ich hätte große Lust, Redner zu werden. Können Sie mir sagen, was dazu nötig ist?"

"In erster Linie ist nötig, daß Leute sind."

Gut für trübe Stimmung.

Schmidt's Essien nicht, fehlt die Lust zur Arbeit, ist alles außer Ordnung? Dann nehme man Simmons' Saraparilla; ist das beste Stärkungsmittel; es verschafft einen Riesenappetit. Probiert es und lacht wieder.

leid mit dem armen Scheim zu bekommen. Als ihm dieser nun gar von seiner Liebe zu der reizenden Giaurin erzählte, welche den Onkel herausgeleitet hatte, als er ihm schulderte, wie er nun ein tüchtiger Beamter werden — heirathen wolle, wie sie mit dem Onkel eine Familie bilden würden, als die von Fuchs heimlich nach oben citierte Elise sich dem "Herrn Doktor" vorstellte und ihn mit ihren weichen Parthändern capot, so fühlte sich dieser gerührt, daß ihn fast der Stock stieß und er endlich das Wort der Verzeihung aussprach.

Hier könnte ich eigentlich meine Geschichte schließen und alles Nachfolgende, die Herrath u. s. w. der Phantasie des Lesers überlassen, wenn mir nicht noch übrig bliebe, den letzten tollen Streich zu erzählen, den die beiden Muijenjöhne ausheckten und dessen Resultat die Wiedergewinnung der Nadel war.

Denn, daß der ehrliebe Neubürger bei einem etwaigen Wiederverkauf auf geradem Wege sie um ein paar hundert Gulden gerupft hätte, war gewiß, und darum wurde das anders beorgt.

(Schluß folgt.)

## Wunderbares Gezima-Mittel

"Unjer Kleiner hat 5 Jahre lang Gezima," schreibt R. A. Adams, Henrietta, Pa. "Zwei hiesige Aerzte erklärten sein Leiden für hoffnungslos, da die Lunge angegriffen war. Andere Aerzte konnten auch nicht helfen. Aufällig waren vor Electric Bitters, tausend eine Flasche und merkten bald eine Besserung. Nach Verbrauch mehrerer Flaschen war unser Kleiner vollständig gesund."

Hebertrumpt.

Bürgermeister: "Mein Sohn hat gestern bei der Brauung sein Diplom erhalten!"

Bauer: "Is das a Sach? I hab dahoam an Ochs, der is als schon dreimal diplomirt word'n!"

Verdeut.

"Ja, Herr Rath, ich würde so durch den dichten Unterholz, und da muß nun Freund Han

### Tempora Mutantur.

Stand ein Rosenstrauß im Mai,  
Blühend an sonniger Halde,  
Flog ein lustiger Fink herbei  
Aus dem schattigen Walde.  
Un der lustige Finke sprach:  
Läßt, o Rose, mich wohnen  
Unter deinem Blätterdach,  
Will's nach Kräten die lohnend.  
Will dich preisen mit lühem Sang  
Selig durch deine Minne —  
Will dir dienen mein Leben lang,  
Schöne Frau Königinne! —  
Sprach die Rose: „Ein Finkenhahn  
Soll mich nicht berören,  
Wenn du wärst Goldfasan,  
Möcht' ich vielleicht dich erhören.  
Aber zwischen uns beiden liegt  
Eine gewaltige Schranke,  
Und kein Finte darüber fliegt: —  
Rein — mein Herr, ich danke.“  
Kehlte der Finke zurück zum Wald,  
Dachte nicht weiter an Minne,  
Fliss und sang, da kam ihm bald  
Röslein aus dem Sinne.  
Als der Winter kam in's Land,  
Kand er auf jenem Flecke,  
Wo im Frühling die Rose stand,  
Eine doenerige Hecke;  
Hingen nur wenig Blättlein d'r an,  
Welt und halb erfroren —  
Wartend auf den Goldfasan,  
Hat sie die Blüthe verloren.  
Als die Hecke den Finken erkannt  
Nies mit einer Verbeugung:  
„Zog dich endlich aus fernem Land  
Heim deine erste Reigung?  
Komm', mein Trauter, uns trennt  
fortan  
Keine hemmende Schranke! —  
Sah sie der Finke bedenklich an,  
Sprach: „Mein Fraulein — ich  
danke! —“

Rudolf Baumbach.

### Max und Morris in Washington.

Dass zwei fünfzehnjährige Jungen störend in die Verwaltung eines Regierungsdepartements eingreifen können und dass man dann, nachdem man die Störenfriede entdeckt hat, sich außer Stande sieht, dem Unfug zu steuern, weil kein Mittel vorhanden sei, ist ein Vorkommnis, das wohl nur in unserem Lande der unbegrenzten Möglichkeiten denkbar ist. Die Geschichte spielt sich in Washington selbst ab und Hugo Sahl und Harry Loveless heißen die kleinen Bösewichte. Beide sind etwas über fünfzehn Jahre alt und sind intime Freunde.

Da sie in entgegengesetzten Enden von Washington wohnen und nicht die Mittel besitzen, telephonisch mit einander zu verkehren, sinnesten das Telephon-Monopol in Washington ganz besonders unverhüllt, kamen sie auf den Gedanken, einen drahtlosen Telegraphen la Marconi herzustellen. Es hat zwar sehr viel Mühe gekostet, bis sie ihren Apparat mit den primitiven Mitteln, die ihnen zu Gebote standen, fertig stellten, aber ihre Ausdauer wurde schließlich belohnt, so dass sie beständig im Verkehr mit einander waren. Ihre Freude wurde aber durch das Marine-Department getrübt, das mit den verdeckten Kriegsschiffen an der Küste ebenfalls auf dem Wege der drahtlosen Telegraphie verkehrt. Daraus ergab es sich, dass viele von den Schallwellen des Marine-Amtes in die Stangen geleitet wurden, welche das Fundament des telephonischen Apparats der beiden Unzertrennlichen bildeten. Wenn Hugo seinen Freund Harry fragte, welche Aussichten die Reds hätten, über die Boston zu siegen, erfolgte die Antwort sehr häufig in unverständlichen seemännischen Ausdrücken, die nicht im entferntesten Zusammenhang mit dem Baseballspiel standen. Hugo, der offenbar der Genialere, leider aber auch der „Bövere“ von den beiden ist, weit davon, seinen Apparat, der die Bundes-Marine stört, einzuhauen, war der Ansicht, dass die Regierung in seine konstitutionellen Rechte eingreife und er verteidigte sie, indem er dem Departement den schlimmsten Schachmat spielte. Wenn das Departement einem Kapitän den Befehl ertheilte, sein Schiff zur Abfahrt bereit zu halten, ging ihm in Wirklichkeit die Werdung zu, dass die White Sox nächstens mit den Nationals ein Turnier haben würden, und als der Kapitän anfragte, was das zu bedeuten habe, wurde ein Expert zu Rathe gezogen, um festzustellen, ob der betreffende Kapi-

tän nicht an einem Geburtssturme laborire. Wie alles Böse einmal zu Ende kommt, so auch in diesem Falle. Die Katastrophe erfolgte, als der Präsident sich auf seiner letzten Seereise befand und Anschluss an das Marine-Departement suchte. Hugo, der Bösewicht, betrieb sogar Nachts seine Rachepläne. Der Kapitän der „Mayflower“ telegraphierte an das Marine-Departement, konnte sich aber nicht verständigen. Schließlich kam man auf den Gedanken, dass etwas nicht in Ordnung sein müsse. Man forsche nach und entdeckte schließlich Hugo's Apparat. Aber jetzt feiert die Constitution ihre größten Triumphen. Die Washingtoner Behörden erklären, dass sie wegen Mangels an einem geeigneten Gesetz den Apparat nicht fortnehmen und Hugo auch nicht bestrafen könnten. Der Congress allein kann Hugo seinen Spaß verderben.

### Zeitung.

Sind Sie entmutigt und gespannt gebrochen, weil Ihre Anstrengungen zur Wiedererlangung der Gesundheit erfolglos geblieben sind? Vergewissern Sie nicht. Schöpfen Sie Hoffnung aus der Erfahrung Anderer, welche Gesundheit und Kraft in dem einfachen alten Kräuter-Heilmittel Form's Alpenkräuter, gefunden haben. Lassen Sie sich das kleine Buch kommen, welches die Erfahrung von Männer und Frauen aus jedem Staate und Territorium in der Union, welche durch diesen Gebrauch die Gesundheit wieder erlangt haben, enthält. Fragen Sie nicht in der Apotheke nach dem Alpenkräuter. Es ist keine auf den Regalen alt gewordene Apotheke-Medizin. Es kommt frisch aus dem Laboratorium, mit der Essenz des Lebens geprägt, und wird in diesem Zustande den Kranken direkt durch Spezial-Agenten geliefert, welche angestellt sind von den Eigentümern, Dr. Peter Fahrney & Son Co., 112-118 So. Duane Ave., Chicago, Ill.

### Der Kampf gegen die Moskitos.

(Balt. D. Corp.)

Seit einigen Jahren hat man von der Bekämpfung der Moskitos gesprochen, auch einige Anläufe gemacht, der Plage Herr zu werden. Dieses Jahr soll's aber ernst werden. Gesundheits- wie Polizeibehörden wollen Hand in Hand arbeiten, der Vermehrung der Moskitos schon von jetzt an zu steuern. Sie rednen dabei auf die Mithilfe des Publikums, und die sollte ihnen bereitwilligst werden. Nur dann ist Erfolg zu erwarten. Das ist möglich, der Moskito-Plage Herr zu werden, hat sich in New Orleans gezeigt, als dort die Legte-Gelbfieber-Epidemie ausbrach, die durch eine Moskito-Spezies, „Stegomyia“, verursacht und verbreitet wurde. Auch das Malaria-Fieber wird durch eine Moskito-Art die „Anophelles“ übertragen. Nachdem das einmal wissenschaftlich festgestellt ist, sollte Jedermann dazu beitragen, dass der Vermehrung der Moskitos Einhalt gehalten werde. Und das ist gar nicht so schwer. Die Brutstätten der Moskitos sind Wassertümpel, Pfützen, Gefäße, in denen Wasser längere Zeit steht. Selbst die Unterseite von Blumentöpfen können Brutstätten der Moskitos werden, wenn ständig Wasser in denselben steht. Das Moskito-Weibchen legt seine Eier in das Wasser. Aus den Eiern entstehen Larven, welche im Wasser leben, sogenannte „Wiggler“, aus denen dann das Insekt sich bildet. Da die Moskitos-Larven an die Oberfläche des Wassers kommen, um zu atmen, so haben Naturforscher, und als der ersten einer Otto Lüger, der bedeutende Entomologe, empfohlen, Petroleum auf solche Wasserbehälter und Tümpel zu gießen, die nicht entleert oder trocken gelegt werden können. Die auf dem Wasser schwimmende Petroleumschicht verhindert die Larven am Atmen. Sie sterben, ehe sie sich zum geflügelten Insekt entwickeln haben. Die Bekämpfung der Moskitos ist also nicht einmal schwer. Es ist Sorge zu tragen, dass in Haus und Hof keinerlei Gefäße mit stehendem Wasser, Conservebüchsen u. dgl. zu finden sind. Da, wo stehendes Wasser

nicht beseitigt werden kann, ist Petroleum anzuwenden. Da dieses ziemlich rath verdunstet, so muss von Zeit zu Zeit nachgegossen werden. Die Polizei ist angewiesen, streng darauf zu sehen, dass sich in den Höfen und Gärten stagnierendes Wasser nicht ansammelt. Die Hausbesitzer, welche dergleichen dulden, sollten zur Anzeige gebracht, und bestraft werden. Es liegt also im Interesse aller Hausbesitzer, die Gesundheitsbehörden im Kampfe gegen die Moskitos zu unterstützen; umso mehr als sie selbst den größten Vortheil davon haben, denn die Moskitos entfernen sich gewöhnlich nicht weit von ihren Brutstätten und verrichten ihr blutsaugiges Werk an den Bewohnern der Nachbarschaft. Also, die Vögel trockenhalten oder Petroleum gebrauchen!

### No. 4295.

### Report of the Condition of the First National Bank

at New Braunfels, in the State of Texas,  
at the close of business, May 20, 1907.

#### RESOURCES.

Loans and discounts	\$246,451.07
Overdrafts, secured and unsecured	24,518.34
U. S. Bonds to secure circulation	50,000.00
Bonds, securities, etc.	23,000.00
Bankinghouse, Furniture and Fixtures	6,000.00
Due from National Banks (not Reserve Agents)	62,592.74
Due from State Banks and Bankers	82,216.62
Due from approved reserve agents	97,119.19
Checks and other cash items	27.60
Notes of other National Banks	5,200.00
Fractional paper currency, nickels and cents	100.41
Lawful Money Reserve in Bank, viz:	
Specie	37,936.00
Legal-tender notes	5,000.00
Redemption fund with U. S. Treasurer (6 per cent of circulation)	42,986.00
Total	\$592,661.97

#### LIABILITIES.

Capital stock paid in	\$100,000.00
Surplus fund	25,000.00
Undivided profits, less expenses and taxes paid	14,944.53
National Bank notes outstanding	50,000.00
Due to other National Banks	1,773.22
Individual deposits subject to check	399,544.22
Demand certificates of deposit	1,400.00
Total	\$592,661.97

State of Texas, County of Comal, ss:  
I, Hermann Clemens, Cashier of the above named bank, do solemnly swear that the above statement is true to the best of my knowledge and belief.

HERMANN CLEMENS, Cashier.

Subscribed and sworn to before me this 24th day of May, 1907.

F. HAMPE,

LS } Notary Public, Comal Co., Tex.

Correct—Attest:

JOSEPH FAUST,  
W. CLEMENS,  
LOUIS HENR.

Directors.

### CHAMBERLAIN'S COLIC AND DIARRHEA REMEDY.

A few doses of this remedy will invariably cure an ordinary attack of diarrhoea.

It can always be depended upon, even in the more severe attacks of cramp colic and cholera morbus.

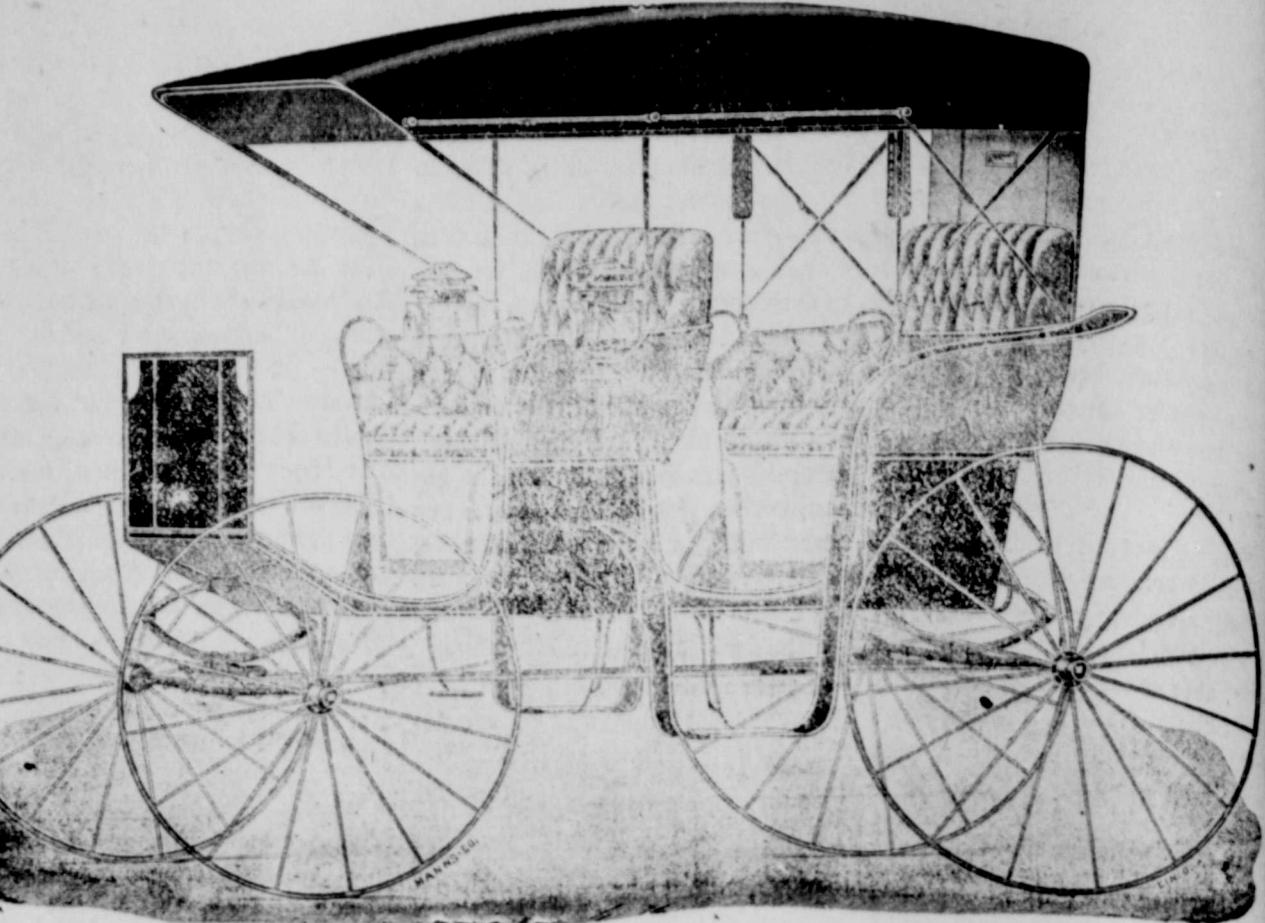
It is equally successful for summer diarrhoea and cholera infantum in children, and is the means of saving the lives of many children each year.

When reduced, with water, and sweetened it is pleasant to take.

Every man of a family should keep this remedy in his home. Buy it now. PRICE, 25c. LARGE SIZE, 50c.

## N. HOLZ & SON

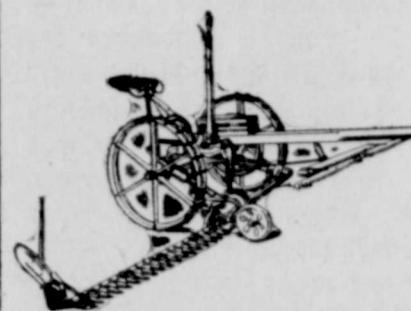
haben jetzt erhalten die größte Auswahl



in Surreys, Buggies, Runabouts und Hacks

zu den niedrigsten Preisen.

Studebaker und Mitchell Farm-Wagen.



Walter A. Woods berühmte Mähmaschine.

Diese Maschine ist nicht im Trust, und kann billiger verkauft werden und hat mehr Verbesserungen, als irgend eine andere Maschine.

Kaufst nur die Woods.

### Großer Ball

gegeben von der  
"Rising Star" Loge No. 5346 der  
C. M. A. (Coming Men of America)

— in —

### Rohde's Halle

am Samstag Abend den 8.  
Juni, 1907.

Tanzgeld für Herren 25c. Damen frei.

Die New Braunfels Band liefert die

Musik.

Um geneigten Zuspruch bitten

Das Comite.

— in —

### Großer Ball

in der

### Sweet Home Halle

am Sonntag, den 9. Juni.

Freundlich laden ein

Reinhardt & Schwab.

— in —

### Großer Ball

in der

### Einweihungs-Ball

im neuen Pavillon in Smithsons Valley,

sowie

### Preisschießen

für 22 Caliber-Schüsse

am Sonntag, den 23. Juni.

Freitags freies Tanzen für Kinder.

Jedermann ist freundlich eingeladen.

Alex Bremmer.

— in —

### Bürger-Ball

(nur für Verheirathete)

Samstag Abend, d. 8. Juni.

— in —

### Ad. Biegenhals Halle

Bitte Essen mitzubringen; für Kaffee

wird gefordert.

Freundlich laden ein

Ad. Biegenhals.

— in —

### Schulfest der

Church Hill Schule

in der

### Teutonia Farmer-Vereins-Halle

Sonntag, den 9. Juni.

Anfang 2 Uhr nachmittags.

Brotträge, Singen, Spiele und Tänze.

Abends Ball für Erwachsene.

Jedermann ist freundlich eingeladen.

Das Comite.

— in —

### Wichita Falls, Texas.

Lutheraner, hier ist noch gutes und bil-

liges Land für \$15 bis \$40 per Acre zu

haben. Wir haben deutsche Kirche und

Schule. Schreibt an

C. W. Borgfeld,

Land-Agent.

— in —